Tarifa reducida Concesión [illegible]
Franqueo a pagar Cuenta Nº [illegible]

EL LITORAL

Año XLVIII — Nº 15.015 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 21 de febrero de 1965 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20181

REALIZÁRONSE HOY LOS COMICIOS EN FORMOSA

El total de votantes habilitados fue de 73.291 de los cuales 32.278 son mujeres y 41.013 hombres



Grupos de personas consultando los padrones en la ciudad de Formosa para cumplir con su deber cívico. (Radiofotografía United Press)

FORMOSA, 21 (UPI). — Las elecciones para la renovación de trece bancas de la legislatura local, se inició a las 8. Los efectivos policiales se instalaron media hora antes en los locales habilitados para la recepción del voto. Los miembros de la Junta Electoral y el ministro de Gobierno se instalaron también en sus despachos poco después de las 7 para seguir las alternativas del comicio y adoptar previsiones para asegurar su correcto desarrollo. En la primera hora del comicio quedaron prácticamente instaladas [illegible] mesas en esta ciudad. La concurrencia de votantes fue discreta.

Las elecciones se cumplieron luego de una semana de intensa actividad. El radicalismo del Pueblo, bajo la acción personal del presidente del Comité Nacional, Dr. Ricardo Balbín, [illegible] la propaganda, pero fue la Unión Popular, que canaliza los votos peronistas, la que realizó los actos más bulliciosos. Hubo desfiles de columnas de manifestantes ca[illegible] a diario que exhibieron grandes fotografías de Perón.

En las elecciones de hoy los votantes habilitados totalizaron 73.291, de los cuales 32.278 son mujeres y 41.013 hombres. En todo el territorio funcionaron 340 mesas. De ellas 141 para votos masculinos y 113 femeninos. Hubo además, 81 mesas mixtas.

Seis partidos se presentaron al acto comicial, a saber: Unión Cívica Radical del Pueblo, Socialista Argentino, Unión Popular, Unión Cívica Radical Intransigente, Movimiento de Integración y Desarrollo y Demócrata Cristiano.

Dos horas después de la hora fijada para la iniciación del acto eleccionario, el número de votantes se hacía cada vez más elevado.

El buen tiempo que reinó esta mañana en todo el territorio provincial, favoreció el traslado de los ciudadanos inscriptos en el padrón electoral. Se consideraba en el Ministerio de Gobierno que funcionaban normalmente la casi totalidad de las mesas receptoras, salvo en algún caso aislado que por razones de transporte se registraron algunas demoras.

En el Ministerio del Interior

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Juan Palmero llegó a su despacho a las 10.30. De inmediato el subsecretario, Dr. Wesco lo interiorizó de la marcha del comicio en Formosa, que se desarrolla con toda normalidad.

Se indicó que el porcentaje de votantes es normal y que sólo hubo retrasos en la instalación de mesas receptoras de votos en las localidades de Mataco, Bermejo y Ramón Lista, motivados por el mal estado de los caminos como consecuencia de la lluvias caídas días atrás.

No hubo denuncias

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Palmero informó que hasta las 16.30 no se había recibido desde Formosa ninguna denuncia sobre hechos anormales y que el comicio se desarrollaba sin inconvenientes.

Dijo el Dr. Palmero que estaba en costante comunicación con las autoridades electorales formoseñas, y que hasta las 13 había emitido su sufragio el 46 por ciento del electorado masculino y el 44 por ciento el femenino.

Votantes hasta las 17

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Ministerio del Interior informó poco después de las 17 que hasta esa hora había votado en Formosa el 55 por ciento del electorado.

Por otra parte se expresó que no se tenían novedades de ninguna incidencia ni dificultades y que todo se desarrollaba normalmente en ese estado.

ESTUVO EN MAR DEL PLATA EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN

LAS MALAS CONDICIONES DEL TIEMPO IMPIDIERON AYER SU REGRESO A Bs. As.

MAR DEL PLATA, 21 (UPI). — El presidente de la República, Dr. Arturo Illia, llegó a medianoche en forma imprevista a esta ciudad.

El Dr. Illia, su esposa y los miembros de su reducida comitiva, arribaron en la víspera a la ciudad de Bahía Blanca, donde fueron objeto de un cordial recibimiento por parte de la población, de acuerdo con el programa confeccionado para su visita. El primer mandatario debió pernoctar en esa ciudad para después dirigirse directamente a Leones. Pero anoche se dispuso modificar la partida, al tenerse conocimiento de que un frente de tormenta se desplazaba hacia Bahía Blanca, lo que impediría la partida del avión "Independencia" hoy por la mañana. Fue entonces que el Dr. Illia y su comitiva, luego de recorrer las instalaciones de la Universidad del Sur, se dirigieron a la base aeronaval Comandante Espora, con el propósito de partir de inmediato a la capital federal. Mientras el avión "Independencia" volaba con el precitado destino, encontró en su ruta un frente de tormenta, que obligó al comandante de la máquina a dirigirse a Mar del Plata, donde aterrizó con toda normalidad pasadas las 23.

Declaraciones del Dr. Pugliese

BAHIA BLANCA, 21 (UPI). — El ministro de Economía, Dr. Juan Carlos Pugliese, durante su permanencia en esta ciudad acompañando al presidente de la Nación, formuló declaraciones a la prensa sobre la situación de la economía nacional.

Dijo el ministro que "ya hemos pasado la cresta de la ola, por lo cual debemos tener confianza como para creer que los problemas se irán solucionando". En respuesta a la pregunta de un periodista, expresó el Dr. Pugliese que "quienes hablan de la crisis que se produciría en el mes de junio, son los profetas del caos, porque en junio no pasará lo que preconizan" y agregó: "les convendría asomarse un poco al interior, como esta ciudad, para ver de qué manera sus fuerzas creadoras están dispuestas a una obra en conjunto".

CULMINAN LOS ACTOS DE LA FIESTA NACIONAL DEL TRIGO

HASTA PASADAS LAS 17 NO HABIA LLEGADO EL PRIMER MANDATARIO

LEONES, (Córdoba) 21 (UPI). — Las conocidas dificultades causadas por el mal tiempo en la provincia de Buenos Aires para el vuelo del avión que debe trasladar al presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia y su comitiva desde la ciudad de Mar del Plata, cuyo arribo se esperaba para esta tarde, determinaron sustanciales variantes en el programa de festejos y algunos actos fueron postergados. Tal el caso de la mesa redonda que debía efectuarse a partir de las 11.

Sin embargo y pese al calor sofocante que reina en esta flamante ciudad (ayer Leones alcanzó este rango con las solemnes ceremonias encabezadas por el vicepresidente, Dr. Carlos H. Perette), la población prestó marco adecuado a la tradicional Fiesta Nacional del Trigo. A las 10.30 se llevó a cabo la solemne misa de bendición de las mieses, que contó con la asistencia de las principales autoridades provinciales y nacionales, presididas por el Dr. Perette. En ese preciso instante, además, llegó el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz y miembros del cuerpo diplomático.

Finalizado el oficio religioso se realizó el anunciado almuerzo en honor de las autoridades y delegaciones representativas del agro, que llegaron procedentes de diversos puntos del país, aunque naturalmente no contó con la presencia del Dr. Illia.

Poco después del mediodía, por otra parte, el tiempo se presentaba amenazando tormenta, por lo que el resto del programa de actos al aire libre se vería supeditado a las condiciones del tiempo. Como se anunciara, entre las numerosas ceremonias para el resto de la jornada, se cuenta un lunch en honor de las autoridades para las 19.30 y una serie de discursos que culminarán con un mensaje del presidente de la Nación a las 21.

VIAJO A SALTA EL TITULAR DE LA UCRI

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Con el propósito de considerar diversos asuntos de índole partidaria que afectan al distrito Salta, partió con ese destino el presidente del Comité Nacional de la UCRI, Dr. Oscar Alende. Según se anunció su regreso a esta capital se producirá mañana lunes.

El 26 pagarán en la administración

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Los sueldos correspondientes al mes en curso para el personal de la administración pública, comenzarán a abonarse a partir del próximo viernes.

Así lo anticipó el subsecretario de Hacienda, Dr. Juan Carlos Delconte. Por otra parte, el funcionario negó veracidad a una versión que circuló con insistencia en los últimos días, según la cual el Poder Ejecutivo tendría el propósito de derogar el impuesto del cinco por ciento que grava la producción agropecuaria.

El Dr. Delconte informó también que los haberes de enero del personal del Ministerio de Educación y Justicia han sido liquidados íntegramente el 18 del mes en curso. Indicó por último, que en el curso de la próxima semana se iniciarán los pagos del bimestre enero-febrero a los jubilados y pensionados del Estado, a cuyo efecto ya se procedido a girar los fondos necesarios.

HAN INAUGURADO EN COLOMBIA UN REACTOR ATÓMICO

BOGOTA, 21 (UPI). — El presidente Guillermo León Valencia inauguró el primer reactor atómico instalado en Colombia, donado por el gobierno de los Estados Unidos, que será operado por el Instituto Nacional de Asuntos Nucleares.

El reactor tiene un costo de 316.000 dólares, fuera de los 116.000 en que se estima el equipo adicional necesario para su funcionamiento. La instalación la efectuaron técnicos norteamericanos y colombianos.

El director del instituto, Tulio Marulanda dijo que el reactor atómico beneficiará considerablemente actividades como la agricultura y la ganadería. Servirá también para dar cursos de energía atómica a los graduados de las distintas facultades de ingeniería.

Rusia puso en órbita hoy a tres satélites

Son del tipo Cosmos Nros. 54, 55 y 56

MOSCU, 21 (UPI). — La Unión Soviética puso en órbita hoy tres satélites no tripulados que fueron llevados al espacio por un solo cohete.

Se informa que los satélites Cosmos 54, 55 y 56 funcionan normalmente.

Esta es la tercera vez que, en cumplimiento del programa Cosmos, la Unión Soviética pone en órbita tres satélites en un mismo disparo.

De acuerdo con la información de la Tass, los nuevos Cosmos son parte de un programa de investigación que se lleva a cabo para preparar nuevos viajes tripulados.

Los satélites llevan transmisores que funcionan en las bandas de 19.802, 20.035 y 90.158 kilociclos.

Los tres entraron en órbita uno muy cerca del otro con apogeos de 1.850 kilómetros y perigeos de 278. Dan vuelta a la Tierra en 106 minutos y 2 segundos.

Por las obras de Salto Grande se interesa A. Illia

SALTO (Uruguay), 21 (UPI). — El comité internacional pro obras hidroeléctricas del Salto Grande dio a conocer una versión según la cual el presidente de la Argentina, Dr. Arturo Illia, realizaría gestiones directas ante el gobierno uruguayo para lograr un pronunciamiento en conjunto sobre la prioridad de dichas obras.

El Dr. Arturo Illia efectuaría esas gestiones en oportunidad de cumplirse su anunciada visita al Uruguay. De acuerdo con la información del comité, dicha declaración del Dr. Illia fue hecha al presidente de Agua y Energía de la Argentina, Dr. Hugo Storani.

Por otra parte el comité informó que ha resuelto dirigirse al Consejo Nacional de Gobierno a fin de que se apresuren los datos requeridos a diversos organismos estatales, sobre las proyectadas obras del Salto Grande, y también requerir de las bancadas parlamentarias un pronunciamiento sobre el tratado del límite con la Argentina.

HUBO INCIDENTES EN EL LINDE DEL CONGO CON UGANDA

LEOPOLDVILLE, 21 (UPI). — El gobierno del primer ministro Moisé Tshombé se apresuró hoy a despachar fuerzas de mercenarios blancos a la frontera de Uganda para tratar de reconquistar la población fronteriza de Mahagi, que según se informa está aún en poder de rebeldes congoleños y tropas de Uganda.

En fuentes autorizadas se dijo que las fuerzas de Uganda aún dominan la población, cuyo territorio se extiende unos nueve kilómetros hacia el interior de la frontera, cerca del lago Albert. Los esfuerzos de las tropas del gobierno congoleño por reconquistarla han resultado infructuosos hasta ahora, agregaron.

Un contingente de mercenarios fue trasladado por avión ayer a la frontera de Uganda y otro salió hoy para reforzar a los leales congoleños en la región.

Las mismas fuentes dijeron creer que unos 300 soldados de Uganda participan en la acción de Mahagi.

Añadieron que las tropas del gobierno, encabezadas por mercenarios, combatieron ayer a las de Uganda.

Tshombé dio a Uganda el viernes pasado un plazo de 24 horas para abandonar el territorio congoleño.

Informes registrados aquí dicen que pequeñas unidades de rebeldes realizaron repetidas incursiones al territorio congoleño a través de la frontera, retirándose a Uganda al menor indicio de resistencia.

EN VIETNAM DEL SUR FUE DEPUESTO NGUYEN KHANH

Es provisionalmente reemplazado por el mayor general Tran Van Minh, de tendencia católica



El coronel Thao (izquierda), pocos momentos antes de declararse frustrada la rebelión que ha dirigido (Radiofotogra-

SAIGON, 21 (UPI). — Se anunció que el teniente general Nguyen Khanh, comandante en jefe de las fuerzas armadas de Vietnam del Sur, fue depuesto por orden del jefe de Estado, Pham Khan Suu.

Se agregó que ha sido provisionalmente reemplazado por el mayor general Tran Van Minh.

Minh, católico, era jefe de estado mayor de las fuerzas armadas. Es uno de los pocos generales vietnameses que no ha participado en la lucha política de este país.

El decreto, que anuncia la designación provisional de Minh como sucesor de Kahnh fue leído hoy por la radio de Saigón.

El decreto dice que Khanh ha sido destinado a "otros deberes".

Phan Khag Suu carece casi de dominio sobre las fuerzas armadas, pero teóricamente puede trasladar generales de un cargo a otro.

El decreto de hoy es, aparentemente, obra del poderoso consejo de las fuerzas armadas, integrado por los 22 más importantes generales de Vietnam del Sur.

El consejo se reunió ayer en ausencia de Khanh y fuentes autorizadas dijeron que acordó en esa ocasión eliminarle como comandante en jefe de las fuerzas armadas vietnamesas.

Un puñado de oficiales rebeldes trató de derrocar a Khanh por la fuerza el viernes. Pero los generales del consejo decidieron aplastar la revuelta antes de eliminar a Khanh por medios legales.

Otro bombardeo norteamericano

MOSCU, 21 (UPI). — La agencia de noticias Tass dice, en un despacho fechado hoy en Hanoi, que aviones americanos F-101 y T-28 a reacción, ametrallaron y bombardearon el viernes la ciudad de Sam-Nea, en Laos.

Tass dice que tomó la información de la agencia de noticias vietnamesa, la cual dio a publicidad una declaración del Pathet Lao comunista denunciando el ataque y exigiendo el retiro de los aviones, armas y abastecimientos norteamericanos de la región de Laos.

No acepta su destitución Nguyen Khanh

SAIGON, 21 (UPI). — El teniente general Nguyen Khanh rehusó hoy aceptar su destitución como comandante en jefe de las fuerzas armadas de Vietnam del Sur, y pidió a los nuevos jefes de división del país que se mantengan leales a él.

Sus contrarios se reunieron en Tran Son Nhut, base de aviación próxima a Saigón, para estar preparados en caso de que Khanh trate de regresar por la fuerza a la jefatura de las fuerzas armadas.

"Si hay movimiento alguno de tanques, los bombardearemos", dijo el general de brigada Nguyen Chanh Thi, comandante del cuarto cuerpo del ejército.

Exitos en Vietnam del Sur anuncian los guerrilleros

LONDRES, 21 (UPI). — La agencia noticiosa Nueva China sostiene que durante el mes pasado los guerrilleros comunistas del Vietcong dieron muerte a unos 7.000 soldados vietnameses y a unos 300 "agresores" norteamericanos.

La agencia que reproduce a su vez informaciones de la agencia de la Prensa de Liberación de Vietnam del Sur dice que las bajas se produjeron en unos 1.100 choques que se registraron durante el mes de enero solamente.

Dice además que se destruyeron cinco barcos de guerra, 106 vehículos, dos depósitos de gasolina y se tomaron 2 mil armas.

En Sudán no se ha integrado el nuevo gabinete

KARTUM (Sudán), 21 (UPI). — Fracasó un nuevo intento para formar gabinete en el inquieto Sudán y la tensión en Kartum parecía acercarse a su punto culminante.

El ex primer ministro sir El Khatim El Khalifa, quien dimitió debido a la presión oposicionista dentro de su gabinete, se negó hoy a formar otro a menos que tengan representación en el mismo "los obreros y arrendatarios".

Pero los partidos derechistas — "C M M A" (nacional), y Fraternidad Musulmana — se negaron resueltamente a aceptar tal representación.

VIAJA A LA RAU WALTER ULBRICHT

Alemania occidental amenazó con sanciones económicas a Nasser

BERLIN, 21 (UPI). — Walter Ulbright, líder comunista de Alemania oriental, partió hoy de la zona comunista de esta ciudad hacia la República Arabe Unida (RAU) en un viaje que ha llevado a un punto casi de ruptura a las relaciones entre dicha república y Alemania occidental.

Episodios relacionados con este viaje han afectado también las relaciones del gobierno de Bonn con Israel.

Ulbricht salió desde el aeropuerto de Schoenfeld hacia Yugoslavia, donde se embarcó en un crucero germano oriental, el "Voelkerfreundschaft" que lo lleva a Alejandría, puerto al que se arribará el próximo miércoles para iniciar una visita de siete días. La nave soltó amarras a las cinco de la tarde, lo acompañan su esposa Lotte, el ministro de Relaciones Exteriores Lothar Bolz, el ministro de Comercio Gerhard Weiss, y otros funcionarios destacados de gobierno.

Este hecho hace suponer que Ulbricht tiene el propósito de llevar a cabo serias negociaciones con el presidente Gamal Abdel Nasser.

El viaje se inició pese a que el gobierno de Alemania occidental amenazó con imponer sanciones económicas a la RAU si el presidente Nasser recibe a Ulbricht.

El canciller de Alemania federal, Ludwig Erhard, se reunió ayer con sus principales asesores y se dice que decidió suspender la ayuda económica a la RAU si se produce la anunciada entrevista Nasser-Ulbricht. Alemania occidental se considera el único estado germano legítimo y se niega a mantener relaciones con cualquier país que reconozca a Alemania oriental, con la sola excepción de la Unión Soviética.

Se estrelló un avión comercial DC-3 yugoslavo

BELGRADO, 21 (UPI). — Un avión comercial yugoslavo se estrelló en medio de una violenta tormenta de nieve y sus cinco tripulantes, únicos ocupantes de la máquina, perdieron la vida.

Una estación de televisión informó que el bimotor DC-3 volaba desde el antiguo aeropuerto de Belgrado hacia la nueva terminal aérea, cuando se estrelló en un punto ubicado a 18 kilómetros al norte de esta capital.

El Ministerio del Interior ha dispuesto que se inicie una investigación del hecho.

A consecuencia de una intoxicación murieron 27 niños

LUANDA (Angola), 21 (UPI). — Veintisiete niños huérfanos han perecido hasta este momento, víctimas del peor caso de intoxicación colectiva por ingestión de alimentos registrado en esta capital del Africa oriental.

La agencia noticiosa portuguesa informa que otros seis niños están muy graves y que varios otros están bajo cuidado médico.

Se cree que los niños fueron intoxicados por unos porotos sobre los que, cuando estaban en la planta se había esparcido un poderoso insecticida.

FUE INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE Mons. R. CUSHING

BOSTON, 21 (UPI). — El cardenal Richard Cushing, arzobispo de Boston, fue sometido a una intervención de cirugía mayor habiéndose informado que su estado postoperatorio es satisfactorio.

Monseñor Francis J. Sexton, canciller de esta arquidiócesis, dijo que la operación, que duró tres horas y media, fue para eliminar una porción del intestino afectado por "múltiples pólipos".

Los médicos dijeron que los pólipos se habían multiplicado en la superficie interna del intestino.

Interrogados sobre si había indicios de malignidad, los facultativos explicaron que tendrían que aguardar el resultado de las investigaciones patológicas, que se conocerá la próxima semana.

Marruecos y Cuba firman un convenio

El país africano adquirirá azúcar

LA HABANA, 21 (UPI). — Cuba y Marruecos suscribieron hoy un tratado comercial mediante el cual Cuba entregará al país africano 565.000 toneladas de azúcar dentro de los dos próximos años, quedando también establecidas las bases para entregas ulteriores, de acuerdo con las necesidades futuras de Marruecos.

El tratado, que tendrá vigencia hasta fines de 1967 fue firmado por el subsecretario de Comercio, Industria y Minería de Marruecos, Bedreidine Senoussi, y por Raúl León, primer viceministro de Comercio Exterior de Cuba.

A un congreso en Chile asistirá el Ing. Juan J. Sábato

SANTIAGO DE CHILE, 21 (UPI). — Se encuentra en esta capital el subsecretario de Energía y Combustibles de la Argentina, Ing. Juan J. Sábato, quien fue comisionado para asistir a las próximas sesiones del Congreso de Integración Eléctrica Regional.

Viajaron con el Ing. Juan Sábato, el director Nacional de la Energía, Ing. Abraham Eidlicz, y el jefe del gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores.

LAS FOTOGRAFÍAS TOMADAS POR EL COHETE DE EE.UU.

PASADENA (California) 21 (UPI). — Las fotografías tomadas ayer por el "Ranger-8" revelan que la superficie lunar está marcada por infinidad de cráteres y posiblemente constituida por lava volcánica endurecida.

Las fotos han revelado también la existencia de rocas, lo cual se considera sumamente extraño en la Luna.

Ya se han dado a publicidad unas doce fotografías de las 7.500 tomadas ayer por el "Ranger-8" en su exitoso vuelo.

Congratulación de nuestro país

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Con motivo de la exitosa experiencia científica realizada con el lanzamiento del "Ranger-8", que acaba de estrellarse en la superficie de la Luna, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz envió un mensaje de congratulación al embajador de los Estados Unidos, Sr. Edwin Martin. Al despacho telegráfico expresa: "Me resulta sumamente grato felicitarle por la magnífica hazaña científica, técnica y de organización cumplida por el "Ranger-8", que prestigia la capacidad creadora y la preocupación pacífica del mundo libre".

Por la paz en el Vietnam ha rogado el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — Su Santidad el Papa Paulo VI ha orado por la paz en la conmovida nación de Vietnam y reveló que "confidencialmente" había rogado a los estadistas del mundo que se negociara una solución para los problemas internacionales.

[illegible] su actividad diplomática en términos generales en una carta que dirigió al Episcopado Católico de Vietnam, fechada el día 13 de este mes, jornada en la que llegó a su punto culminante la crisis planteada entre Estados Unidos y Vietnam del Norte.

El Papa recordó a los obispos vietnameses sus recientes llamamientos en favor de la paz mundial, y agregó: "[illegible] hemos acercado confidencialmente, o hemos dispuesto que otros lo hagan, a personalidades representativas de varios gobiernos para pedirles insistentemente que contribuyan a una solución pacífica y honorable de las diferentes dificultades internacionales que no pueden dejar de provocar nuestra grave preocupación".

Esta fue la primera referencia directa del Papa a gestiones diplomáticas concretas en pro de la paz. Su Santidad había prometido adoptar iniciativas en tal sentido siempre que estuvieran encuadradas en su "Encíclica Suam".

El Santo Padre no dijo cuál había sido el resultado de sus gestiones, pero expresó la esperanza de que "aquellos responsables por las decisiones y las actitudes que puedan precipitar o evitar los horrores de un prolongado y extensivo uso de las armas, evidencien una comprensión sensitiva de sus responsabilidades y usen los medios apropiados para restaurar una paz duradera y efectivamente garantizada".

Repercusión por expulsión de un periodista de E.U.

MOSCU, 21 (UPI). — Se cree que la expulsión del periodista norteamericano A. Clymer del diario "Baltimore Sun", contribuirá a empeorar las relaciones soviético-norteamericanas.

Clymer declaró que las acusaciones que le hicieron los comunistas son "falsas", pero de cualquier manera está listo para partir de Moscú el jueves próximo.

LA DESIGNACIÓN DE CARDENALES

El Papa Paulo VI nombrará a los nuevos príncipes de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — Prelados de 20 naciones se reunieron hoy en Roma para participar, a partir de mañana, en una ceremonia de cuatro días en la que se los elevará al cardenalato.

El Papa Paulo VI designará oficialmente a los nuevos príncipes de la Iglesia Católica en una ceremonia consistorial secreta que se llevará a cabo mañana. Los nuevos príncipes suman 27 y sólo uno de ellos no está en Roma en este momento.

El arzobispo de Málaga, España, monseñor Angel Herrero y Oria, optó por recibir la notificación oficial de su cardenalato en su propia diócesis, lo cual está permitido por la tradición.

Entre los nuevos cardenales figura monseñor Paúl Zoungrana, de Ojagadougoa, de Alto Volta, quien se convierte en el segundo cardenal negro de la Iglesia Católica.

Dos de los nuevos príncipes pasaron varios años de su vida en prisiones de países comunistas. Son los arzobispos Josef Beran de Praga, Checoslovaquia y Josef Slipji, de Lwow, Ucrania. A monseñor Beran se le permitió salir de Checoslovaquia el viernes último, después de 18 años de encarcelamiento. Ninguno de los dos puede volver a su tierra natal.

El último de los nuevos cardenales en llegar a la Santa Sede para las ceremonias fue monseñor Charles Journet, quien arribó el jueves desde Suiza. Los demás habían llegado la semana anterior.

Dado que el Papa Juan XXIII dispuso que todos los cardenales tenían que ser obispos, dos de los elegidos fueron elevados a tal jerarquía hoy.

Monseñor Federico Callori Di Vignale, quien servía como mayordomo pontificio fue nombrado obispo titular y consagrado en la basílica de San Pedro esta mañana por el cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sagrado Colegio.



El Papa Paulo VI durante la entrevista mantenida con monseñor Josef Beran. (Radiofotografía United Press)

DARÁN SEGURIDADES PARA EL TRANSPORTE DE FRUTA

EL ADMINISTRADOR DE EFEA SE REUNIÓ CON EL GERENTE DEL F. C. BELGRANO

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El administrador general de la Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino, Ing. Juan J. Mladineo, mantuvo una reunión con el gerente del Ferrocarril Gral. Roca, Sr. Ricardo E. Davis; altos funcionarios técnicos de la línea, asesores y técnicos de la empresa e ingenieros destacados en la zona del Alto Valle del Río Negro, para considerar la situación planteada a los fruticultores con motivo de las dificultades para dar salida a la producción.

Al término de la reunión, el Ing. Mladineo manifestó que la fruta del Alto Valle tendrá salida total, pues, según los informes recogidos en la zona por los técnicos de EFEA, la situación ha entrado en vías de normalización y en la próxima semana estará terminado el programa de los convoyes y que los trenes "blocks" circularán de acuerdo con los diagramas previstos.

La falta de vagones, dijo el ingeniero Mladineo, fue originada porque las condiciones climáticas provocaron una cosecha temprana que no estaba prevista y, en consecuencia, no coincidió con la reserva de vagones. Respecto de la distribución de cargas, que la Asociación de Fruticultores Argentinos consideró viciada de parcialidad en una reciente presentación a los poderes públicos, manifestó que se está efectuando sin privilegios para ninguna firma y que el criterio que se sigue obedece solamente a la necesidad de producción de la zona de influencia de cada estación. "Nadie goza de privilegios —agregó— porque todos tienen los mismos derechos; la gerencia del Ferrocarril Roca, de acuerdo con las directivas de la administración, impartió órdenes terminantes en ese sentido.

"En las reuniones que mantuve con los productores, quedó establecido que vamos a proveer todos los vagones que hagan falta. Dentro de lo posible, estamos tratando de evitar la superposición; a tal efecto, hemos solicitado la colaboración de los productores para que descarguen los domingos los embarques realizados los jueves en los lugares de origen y en todas las estaciones del Valle se dará a publicidad el programa de distribución de vagones para toda la semana de modo que los fruticultores tengan conocimiento de él y actúen en consecuencia.

"Las reclamaciones de los productores —manifestó finalmente el Ing. Mladineo— obedecieron a un equívoco y se produjeron por falta de información. En este aspecto los ferrocarriles aspiran a funcionar eficazmente y a lograr los mismos resultados que se obtuvieron en el transporte de petróleo, trigo, maíz, cemento, azúcar y otros productos".

OBRAS SANITARIAS REALIZARA TRABAJOS EN MAR DEL PLATA

SERÁN INVERTIDOS EN LOS MISMOS MÁS DE 2.000.000.000 DE PESOS

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Ministerio de Obras y Servicios Públicos informó en un comunicado sobre el plan integral de Obras Sanitarias de la Nación tendiente a la ampliación y mejora de las instalaciones de agua y desagüe cloacal en la ciudad de Mar del Plata, con una inversión de 2.143 millones de pesos. Exprésase que en la actualidad se realizan obras con un presupuesto de 151 millones de pesos, consistentes en la ejecución y habilitación de las perforaciones 113/116; conducto de refuerzo de hierro por la avenida Libertad, refuerzo en la red distribuidora en la zona centro y trabajos varios de mejoras en las instalaciones existentes de agua y cloacas que elevarán la eficiencia de esos servicios.

Para 1965 se anuncian trabajos por valor de 732 millones de pesos, entre ellos la primera etapa, de 16 kilómetros del conducto de baja presión del sistema "Camet" (320 millones de pesos) mientras que la segunda etapa, de 18 kilómetros (350 millones de pesos) se prevé realizarla dentro del plan 1965/69. Estas obras permitirán dar una solución real y definitiva al problema de la falta de agua en Mar del Plata, especialmente en los meses de mayor afluencia de turistas.

Por otra parte, EFEA realiza estudios para la nueva sistematización ferrourbanística de la ciudad balnearia, a fin de cumplimentar la ley 15.458, con un presupuesto calculado en 584 millones de pesos.

Además señala el Ministerio de Obras y Servicios Públicos que en coincidencia con el propósito de impulsar activamente la industria pesquera, se realizan estudios relacionados con la futura central pesquera de Mar del Plata.

Condenó un atentado el Dr. Juan A. Solari

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El diputado nacional por el Partido Socialista Democrático, Dr. Juan A. Solari, se refirió al atentado terrorista contra el centro partidario de Alvarez Thomas 444 de esta capital.

Lo atribuyó a miembros de la organización nacionalista Tacuara y expresó que la frecuencia de tales hechos, y la impunidad absoluta de que gozan sus autores, hacen pensar que las autoridades no se deciden a actuar, o existe en ciertas esferas una complicidad con los delincuentes.

EL CANCILLER LLEVARÁ A CABO UNA SERIE DE GIRAS

SERÁ ACOMPAÑADO POR UN GRUPO DE DIPLOMÁTICOS EXTRANJEROS

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Mañana el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, viajará a Córdoba para recorrer, en compañía de diplomáticos extranjeros, las fábricas de aviones de Dinfia y de automóviles de Industrias Kaiser Argentina. Posteriormente se realizará una excursión turística.

El plan de actividades en Córdoba para el grupo de diplomáticos extranjeros comprende, el martes, una visita a la fábrica Fiat Concord, y antes del mediodía, el regreso a Buenos Aires.

El canciller dijo que próximamente se realizarán giras similares por otras regiones del país.

Añadió el ministro que el miércoles próximo, con funcionarios de la Cancillería, viajará a Los Andes para participar de la ceremonia que se realizará al pie de la estatua del Cristo Redentor, en plena cordillera, a la que también asistirá el canciller de Chile, Dr. Gabriel Valdez.

La ceremonia fue organizada por iniciativa de los cardenales Caggiano y Silva Henríquez, de la Argentina y Chile, respectivamente.

Al finalizar el acto, ambos ministros descenderán a El Portillo, en el lado chileno, donde realizarán conversaciones sobre asuntos que atañen a ambos países. Posteriormente el Dr. Zavala Ortiz viajará a Mendoza, y de allí a San Juan, para asistir a la inauguración, el 1o. de marzo, del camino internacional entre San Juan, Coquimbo y Puerto La Serena, en Chile.

Finalmente el ministro, refiriéndose a otros temas dijo: Se están recibiendo en la Cancillería ofrecimientos de compra de trigo argentino en volúmenes que hasta ahora no se habían conocido".

Asignaciones diplomáticas en el exterior

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La Cancillería, según un vocero de ese departamento de Estado, activa en estos días el estudio de las asignaciones en el extranjero a los diplomáticos argentinos que por diversas razones prestan servicios en la sede del ministerio. Esa actividad —agregó el informante— obedece a que la ley de servicio exterior establece que los dos tercios del personal diplomático debe prestar servicios en las embajadas, consulados y legaciones de la República en el extranjero.

El mismo informante dijo que antes de fin de mes serán dados a conocer los nombramientos de por lo menos seis embajadores para quienes se han solicitado reservadamente los "placets" de estilo a los respectivos países en que serían designados. Además, hasta que se cubran las jefaturas diplomáticas de las nuevas misiones argentinas en Asia y Africa, serán designados en ellas los funcionarios de menor jerarquía, quienes deberán realizar los trabajos de instalación de las sedes. La labor que desarrollarán los diplomáticos argentinos en el extranjero, asimismo, estará orientada fundamentalmente a promover la producción comercial argentina.

Hará declaraciones mañana el titular de la comuna rosarina

ROSARIO, 21. — Importantes anuncios en lo que hace a la realización de obras públicas, formulará mañana el intendente municipal de esta ciudad.

Lo hará en el curso de una reunión, y será una consecuencia de la aplicación del crédito de 170 millones de pesos que ha sido acordado en la capital federal con el destino indicado.

El minarete de Samarkanda ha sido enderezado

MOSCU, 21 (UPI). — Los rusos enderezaron el minarete inclinado de Samarkanda y afirman que podrían ayudar a los italianos a hacer lo propio con la torre inclinada de Pisa.

El minarete de la Mezquita Ulubek, construida en el siglo quince, se había inclinado alrededor del metro 50 centímetros y durante los últimos 30 años tuvo que ser contenido con cables.

La agencia "Tass" anunció que ha sido enderezado luego de una operación que duró dos meses.

"El Ing. Emanuel Gandel, que tuvo a su cargo la tarea, dijo al corresponsal de la "Tass" que el método que empleó ciertamente podría ser aplicado para enderezar muchas construcciones, incluso la torre inclinada de Pisa, en Italia, aunque en ese caso tendría que aplicarse un sistema diferente", declaró la agencia informativa.

Añade que durante la operación el minarete, de 970 toneladas fue "separado completamente de su fundación y puesto sobre una estructura de acero bajo la cual se colocaron diez gatos hidráulicos con una capacidad total de más de 2.000 toneladas.

"La etapa final de la obra fue impresionante, expresa el corresponsal de la agencia.

Declaraciones del primer ministro de Italia, Sr. Aldo Moro

ROMA, 21 (UPI). — El primer ministro Aldo Moro dijo que Italia apoyará cuanta gestión práctica se lleve a cabo para la solución pacífica del problema de Vietnam, pero evitará por su parte proponer iniciativas que no sean realistas.

El primer ministro, al clausurar un debate en el Senado sobre el problema del presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que la política de Italia era contribuir a la solución pacífica de todos los problemas mundiales.

Pero rechazó las demandas comunistas de que se encarara alguna iniciativa dramática en el caso de Vietnam al decir que la contribución de Italia debe "tener en cuenta la situación objetiva y estar encaminada a metas que se puedan alcanzar, proporcionada a las fuerzas complicadas y jamás puede ser dictada por un espíritu de polémica frente a nuestros amigos y aliados".

Moro dijo que Italia propicia una "tregua de hecho" en Vietnam y deplora la reciente incitación de las autoridades de Vietnam del Norte, dirigida a los guerrilleros del Vietcong para que incrementen su actividad insurgente.

La vinculación del R. Unido con Latinoamérica

LONDRES, 21 (UPI). — El director del periódico "Daily Telegraph", Maurice Green, manifestó que Gran Bretaña debiera vincularse más a Latinoamérica, zona que, según afirmó, el país ha descuidado durante 25 años.

Green acaba de realizar una visita a Brasil, la Argentina y Chile para estudiar de primera mano las relaciones de Gran Bretaña con la región.

Aseveró que se trata de países de "grandes logros así como grandes posibilidades. Cuando uno suma la firmeza y gran potencialidad de las grandes exportaciones básicas, como la de la carne y los granos de la Argentina, el café de Brasil y el cobre de Chile, la belleza de gran parte de la zona (notablemente el sur de Chile), el encanto y viva inteligencia de su habitantes, concluye que es esta una parte del mundo que merece una relación más estrecha".

Green se mostró impresionado por el carácter europeo de la mayoría de las ciudades. Comentó que "en el centro de Buenos Aires, especialmente, uno podría imaginarse una mezcla de Londres, París y Roma, sino fuera porque no hay rostros negros o bronceados, y porque la gente común, empleados de bancos u obreros manuales de ambos sexos, va mucho mejor vestida y tiene mejores modales que en cualquiera de las tres.

"Pese a ese carácter europeo, no obstante, el visitante no puede confirmar el mito de que los estadounidenses son impopulares. Los nexos con Estados Unidos, de donde viene la mayor parte de la ayuda y la inversión extranjeras, son profundos, respetuosos y cordiales".

A LOS COMICIOS DE MARZO SE REFIERE UNA PASTORAL

FUE EMITIDA POR EL OBISPO DE LOMAS DE ZAMORA, Mons. SHELL

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El obispo de Lomas de Zamora, monseñor Alejandro Shell, dio una pastoral con motivo de las elecciones del 14 de marzo próximo. Dice que "es cierto que no es misión directa del obispo patrocinar partidos políticos ni inclinar las coincidencias a las diversas fracciones políticas, pero también es cierto que la obligación del obispo es precisar los fundamentos de una política sana y cristiana".

Luego de señalar que la Iglesia respeta los regímenes de gobierno que los hombres eligen libremente, siempre que los mismos salvaguarden los derechos irrenunciables de la persona humana", recuerda que los cristianos, por el hecho de serlo, deben cumplir con el derecho del voto y que en consecuencia "no cabe el abstencionismo; y que el voto es para los cristianos un deber religioso, cuya raíz, "estriba en el cuarto mandamiento de la ley de Dios".

Con respecto al pronunciamiento individual en el acto de votar, expresa monseñor Shell, que "no cabe pensar católicamente como miembro de la Iglesia y actuar políticamente como adversario de la fe". Luego de aconsejar que se vote por los "hombres mejores por su idoneidad, rectitud, conocimiento de los problemas que vive la sociedad, limpieza de procedimientos en su vida profesional o laboral", advierte que "el pueblo en general está saturado de promesas, y por eso su fe en la democracia es a veces vacilante y cansado también de soportar "inexplicables aumentos del costo de la vida, sin una estabilidad económica segura". Finalmente dice que "con luchas no se funda la paz, ni con el desconocimiento de las necesidades de los hombres, ni con campañas de nervios y clima de intranquilidad, que desnaturalizan huelgas y otros actos gremiales con finalidades no siempre convincentes".

Una reunión hubo en un regimiento

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En el Regimiento 10 de Tiradores de Caballería Blindada "Húsares de Pueyrredón" se efectuó una reunión de la que participaron oficiales de esa unidad, otros jefes militares y de la fuerza aérea.

Fue organizada por la plana mayor del precitado regimiento como corolario de la demostración de tiro conjunta realizada la semana anterior.

Entre los jefes militares presentes se contaron los coroneles Carlos Trotz y Marcelo de Elía, en tanto que por la Aeronáutica concurrieron el comodoro Veglia, el vicecomodoro Matassi Gavassi y el jefe de operaciones de la VII Brigada Aérea.

Se sirvió un asado criollo, en cuyo transcurso usó de la palabra el jefe del regimiento, coronel Ramón Tereso para agradecer la permanente colaboración de los componentes de la VII Brigada. El comodoro Veglia, por su parte, agradeció los conceptos del coronel Tereso y afirmó que esos ejercicios periódicos servían para "estrechar aun más los vínculos de amistad surgidos hace tiempo como un recíproco compromiso táctico.





UNA ACLARACION FUE FORMULADA POR EL Dr. SOLA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá respondió por nota al presidente de la Junta de Gobierno de la Unión Conservadora de la provincia de Buenos Aires, Dr. Pablo González Bergez una comunicación que éste le enviara recientemente atribuyendo carácter político a la entrega de jubilaciones a los trabajadores independientes, formalizadas por la caja respectiva y con participación de las autoridades locales.

Expresa el Dr. Solá en su respuesta: "comprenderá que después de nueve años de postergaciones la inmensa masa de trabajadores independientes, que merecen como el que más la preocupación gubernativa, tenía derecho a comprobar que en realidad había un impulso nuevo en la consideración de sus problemas y en la solución de sus angustias, y para sacar a la calle, darle estado público y despertar la preocupación de todos alrededor de un problema vital es que se organizaron esta clase de actos, con participación de los dirigentes gremiales, autoridades, afiliados y jubilados". Luego añade: "en segundo lugar y en lo que respecta a la presencia en dichos actos de personas de significación oficial no le oculto que es exacto; pero, lo cierto es que no ha habido excepciones y en Mendoza y Corrientes han sido presididas por los gobernadores de las provincias y sus ministros —correligionarios suyos— y lo mismo ha acontecido en San Juan, Salta y Chaco. Cabe a mi hidalguía —finaliza diciendo el Dr. Solá— señalar que los discursos pronunciados por los mencionados gobernadores contradicen los conceptos emitidos por Ud. en la nota que contesto".

Fue recordado ayer Crisólogo Larralde

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Se realizó ayer en el parque Sarmiento de Villa Domínico, en Avellaneda, un acto de homenaje a Crisólogo Larralde, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento.

Para referirse a la personalidad del extinto, hablaron el ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero, en representación del presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, y el ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Sr. Eduardo Estevez.

A niños de villas de emergencia ha invitado el Dr. Illia

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo U. Illia, invitó a 250 niños de villas de emergencia a pasar 15 días en la colonia de vacaciones ubicada en la quinta presidencial de Olivos.

Los niños, invitados a partir de hoy, habitan en las "villas miserias" de la isla Maciel, Cildanez, Primero de Julio, Bonorino (A, B y C), Florito, Corina, Warnes, Richieri, Unanue, Comunicaciones y Martín Güemes.

Se han organizado para los pequeños visitantes excursiones y festivales.

Contrapropuesta del gobierno a los obreros marítimos

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Durante la reunión de la comisión paritaria del gremio marítimo, con la representación del Sindicato Obreros Marítimos y de las empresas marítimas estatales, el sector empresario presentó una contraoferta que será considerada mañana a las 17, en el curso de una asamblea que convocará el SOMU en el teatro Verdi, de la Boca. Consiste en que el convenio tenga una vigencia de quince meses, a partir del 1º de enero último, dividido en dos períodos. Para el primero, con una duración de ocho meses, se fija un aumento del 25 por ciento, más dos mil pesos fijos, y para el segundo, el 27 por ciento, siempre sobre los sueldos básicos que regían al 31 de diciembre de 1964.

El ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Sr. César L. Corte, durante la conferencia de prensa en la que informó sobre el presupuesto para el corriente año

EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE LA Pcia. DE ENTRE RIOS

LOS AUMENTOS PARA EL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION.- OTROS DETALLES

PARANA, 21. — Convocada por el ministro de Hacienda y Obras Públicas, Sr. César Luis Corte, realizóse una conferencia de prensa en cuyo transcurso el titular de la cartera, escribano Corte, se refirió al presupuesto de gastos y cálculo de recursos para 1965 que el Poder Ejecutivo acaba de enviar a la Cámara de Senadores.

Entrando en materia expresó que el presupuesto asciende a un monto total de $ 9.163.942.302 y que los recursos previstos alcanzan a igual suma, por lo que resulta un balance financiero preventivo y equilibrado. Ello implica un incremento total de $ 2.972,5 millones con respecto al del año anterior.

En relación con los aumentos para el personal de la administración pública, manifestó que la aplicación del salario mínimo, vital y móvil consiste en la elevación del sueldo básico de pesos 7.000 a 8.800, subsidio familiar por cónyuge de pesos 500 a $ 1.900, y por otras cargas de familia de $ 500 a $ 950, aumento de bonificación por antigüedad de $ 200 cada cinco años a $ 100 por año. Ejemplo: un oficial superior de $ 13.800 ha sido elevado a $ 19.500. Los docentes quedan beneficiados con aumentos de un 40,1 %. El porcentaje de aumento a partir del 1o. de julio con respecto a la remuneración anterior se elevará el 40,1 % al 87,3 %.

"En el caso supuesto de que la Legislatura no trate el presupuesto hasta después de las elecciones, ¿qué medidas adoptaría el gobierno para hacerlo?, preguntó un periodista. "Lo pagaremos por decreto ad referéndum de la Legislatura el día 26 del corriente, incluso el aumento retroactivo por enero", contestó el ministro de Hacienda, Sr. Corte.

Cuadro del ex gobernador Racedo

PARANA, 21. — Una valiosa donación acaba de incorporar a sus colecciones el Museo Histórico "Martiniano Leguizamón". Se trata de un cuadro al óleo, obra del pintor Manuel Pereyra Miguez, que representa la efigie del ex gobernador de Entre Ríos, general Eduardo Racedo, en 1883, vale decir cuando ejercía las altas funciones gubernativas.

La obra artística de referencia es de tamaño mayor y fue donada por las hijas del prócer, Sras. Emiliana Racedo de Rojas, Ana María Racedo de Harris, María Judith Racedo de Jones y Srta. Susana Racedo. Los miembros de la familia Racedo, han anunciado al director del museo la donación de otras piezas y documentos destinadas a enriquecer el acervo del organismo y constituir de tal modo, el fondo Racedo.

Adhesión a un duelo

PARANA, 21. — El gobierno de la provincia adhirió al duelo provocado por el fallecimiento del ex legislador Carlos Chaparro, debiendo la bandera nacional permanecer izada a media asta en todos los edificios públicos de la provincia durante el día del sepelio.

Por su parte el presidente del Senado, resolvió que la bandera permanezca izada a media asta durante tres días en el local de la Legislatura.

El extinto representó al Senado de la provincia por el departamento Nogoyá durante el período 1958/62.

Terminación de viviendas en Hasenkamp

PARANA, 21. — Por resolución No. 794, de fecha 11 del corriente, el Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda de la provincia, ha resuelto la terminación de las 12 viviendas semiconstruidas en la localidad de Hasenkamp, cuyas obras se hallaban paralizadas desde mediados del año 1963.

Con tal motivo, se ha constituido una comisión especial de la vivienda en esa localidad con la participación del Dr. Israel Elber y los Sres. Juan Landra y Eduardo Siegler, quienes, con carácter "ad honorem", tomarán a su cargo tareas inherentes a la prosecución de las obras mencionadas, bajo la dirección y supervisión del organismo citado.

Precio de la garrafa

PARANA, 21. — De acuerdo a los nuevos precios para el gas establecido por decreto 892/65 del Poder Ejecutivo nacional y las nuevas gravitaciones en la parte de explotación, la Dirección Provincial de Abastecimiento estableció los siguientes precios máximos para la comercialización del gas licuado en garrafas en sus distintas etapas, dentro del territorio de la provincia de Entre Ríos.

Establecimientos envasadores de gas en garrafas, precio por kilo: a) al distribuidor puesto en planta: Paraná $ 22, Uruguay - Gualeguaychú $ 24, y Concordia $ 25,50 el kilo.

Precio de la garrafa llena para la ciudad de Paraná: al garrafero, 15 kilos $ 330; 10 kilos $ 220; 5 kilos $ 110, 3 kilos $ 66; 2 kilos $ 44; 1 ½ kilo $ 31, 1 kilo $ 22; 600 gramos $ 13.20; 500 gramos $ 11; 400 gramos $ 8.80.

Al público: 15 kilos $ 405; 10 kilos $ 280, 5 kilos $ 140, 3 kilos $ 95; 2 kilos $ 75, 1 ½ kilo $ 60; 1 kilo $ 41.50; 600 gramos $ 33.50; 500 gramos $ 31, 400 gramos $ 24.

Los establecimientos envasadores para el transporte de garrafas con gas licuado, a los distribuidores radicados en el interior de la provincia podrán adicionar como flete $ 0,05 por kilogramo, por cada kilómetro, sobre el costo en planta. Fíjase un flete mínimo de $ 3, por garrafa.

Los precios para el público en la ciudad de Paraná, son para los usuarios ubicados dentro de las nueve zonas urbanas; para las zonas de quintas y chacras, podrá adicionarse un flete de $ 1, por kilo.

Las juntas municipales de Abastecimiento procederán, en cada localidad a fijar los márgenes de utilidad que correspondan a cada garrafero, sobre el costo que a los mismos les resulten en planta, más flete por la distancia recorrida, pero en ningún caso podrán llegar al público a precio superior a los establecido en el inc. b del apartado 1o.

La Dirección Provincial de Abastecimiento toma a su cargo el contralor de peso y precintado de la garrafa en poder de distribuidores. Toda adulteración de peso o precinto será sancionada con multas de $ 2.000, la primera vez; $ 5.000 la segunda y $ 10.000 la tercera con eliminación de registro de distribuidor del infractor.

Las disposiciones de la presente resolución son de orden público y su incumplimiento será sancionado conforme a las penalidades establecidas por la ley nacional No. 16.454 y sus decretos reglamentarios.

Aprueban escalas para un personal de los ferrocarriles

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Poder Ejecutivo aprobó las nuevas escalas de aumentos para el personal de dirección de los ferrocarriles nacionales. Las condiciones que se establecen son similares porcentualmente a las concedidas a La Fraternidad y a la Unión Ferroviaria.

Los sueldos tendrán aumentos del 25 por ciento desde el 1º de noviembre de 1964 al 30 de junio de 1965, y un 17 por ciento adicional desde el 1º de julio próximo al 31 de enero de 1966. Además se fijaron asignaciones, bonificaciones y sobreasignaciones por título y viáticos.

Los sueldos fijados para el primer período serán los siguientes: jefe de división primera $ 66.000; segunda $ 60 mil y tercera, $ 54.000; jefes de sección primera $ 47.500; segunda, $ 43.500 y tercera, $ 39.500; jefes de oficinas A, $ 34.000; B $ 31.500 y C, $ 29 mil. En la última categoría en el segundo período, además del 17 por ciento, se otorgarán bonificaciones por jerarquización de $ 1.600, 1.500 y 1.400, respectivamente.

Se leyó un mensaje de C. Perette en un acto en Ascensión

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Se trasladó por vía aérea a la localidad bonaerense de Ascensión partido de Arribeños el Dr. Alberto Julio Chueke, asesor económico de la vicepresidencia de la Nación, quien representó al vicepresidente de la República, Dr. Carlos H. Perette en la ceremonia inaugural de la sede social de la cooperativa agrícola-ganadera de Ascensión, afiliada a la Asociación de Cooperativas Agrarias de la República Argentina.

El Dr. Chueke leyó en la oportunidad un mensaje del Dr. Perette a los cooperativistas allí reunidos. Tras excusar su asistencia a raíz de compromisos previos, señala el mensaje: "No obstante quiero estar presente como una adhesión más de este humilde ciudadano que ocupa la vicepresidencia de la Nación a tan magno acto que representa un jalón de gran importancia en la marcha ascendente e incontenible de nuestro cooperativismo agropecuario que en 1.372 entidades nuclea cerca de medio millón de asociados con capitales conjuntos que exceden los 5.400.000.000 de pesos y que en 1963 realizaron operaciones por más de 69.100.000.000 de pesos o sea una suma equivalente al 5 por ciento del producto bruto nacional.

"Hemos considerado al cooperativismo como un puntal sólido en la creación de la democracia social en nuestro país y el gobierno actual, con la firme decisión del digno presidente Dr. Arturo Illia, ha prodigado su apoyo en todos los órdenes para que el cooperativismo en todos sus aspectos pueda crecer y desarrollarse en la República Argentina, donde ya existen más de 2.000.000 de cooperadores, figurando a la cabeza de América latina en la materia".

Planteamiento caballeresco al Gral. Aramburu

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El ex secretario general del comité metropolitano de UDELPA, Dr. Augusto Bence Pieres, planteó una cuestión caballeresca al titular de esa agrupación teniente general Pedro Eugenio Aramburo, a raíz de los términos de una declaración difundida en la ciudad de Santa Fe sobre la separación de varios dirigentes partidarios de las filas de la agrupación.

En esa declaración se señalaba que "el alejamiento de ciertas personas es la consecuencia de un proceso depurativo, unas veces por su incapacidad y otras por la carencia de moral a tono con el partido".

Según círculos políticos, el planteamiento se concretaría mañana, y apadrinarían al Dr. Bence Pieres el Dr. Mario Diehl Gainza y un general en situación de retiro.





EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 800.267
Director: Ricardo Caputto

ACUSACIONES DE INSENSIBILIDAD

Con cierta frecuencia, los dirigentes gremiales acusan a las autoridades responsables de las empresas oficiales, en conflicto con su personal, de no tener la sensibilidad necesaria para comprender los problemas sociales que se les plantean. Por lo común, esta acusación de insensibilidad aparece cuando los conflictos se prolongan más de lo calculado ocasionando trastornos de tal índole que la población empieza a negar sus simpatías o su solidaridad a los huelguistas. No es fácil saber si cuando no se accede de inmediato a las exigencias gremiales ello se debe a que quienes deben otorgar los reclamos carecen de sensibilidad, o si se debe a razones de otra índole más directamente vinculadas a la naturaleza económica y financiera de las empresas administradas. Pero acéptese por válido el argumento de la insensibilidad y supóngase que, en efecto, sólo seres insensibles pueden permanecer indiferentes a las necesidades urgentes de los trabajadores. Con lo cual se otorga a la llamada sensibilidad un valor digno de ser estimado más de lo que normalmente se hace. Pero, al mismo tiempo, es el caso de preguntarse si quienes reclaman sensibilidad para sus problemas son capaces de pareja sensibilidad hacia el prójimo. Aquí se plantea un problema moral digno de ser tenido en cuenta, porque por más materialista que se presuma ser en la consideración de los problemas sociales, tarde o temprano se llega a la conclusión de que los problemas morales están involucrados en asuntos tales como salarios, horas de trabajo, asistencia social, y otras cuestiones por el estilo. De manera que cuando se habla de sensibilidad o insensibilidad debe darse por supuesto que tales términos van referidos a [illegible].

Pero, a juzgar por las crónicas periodísticas de estos últimos días parece que el código moral de los empresarios o del Estado no es el mismo que poseen los dirigentes gremiales y sus disciplinados subalternos. Porque en estos días han aparecido en las columnas de la prensa denuncias muy graves y muy reiteradas merced a las cuales las víctimas de los conflictos gremiales denuncian episodios de insensibilidad hacia el dolor ajeno, episodios cuyos protagonistas son los [illegible] o empleados de los servicios públicos aéreos, [illegible] o marítimos. Los métodos de lucha que se están aplicando sorpresivamente, con ciega voluntad intimidatoria, provocan serios perjuicios a las organizaciones del Estado, pero las víctimas inmediatas de tales métodos de lucha son los usuarios, no los presuntos insensibles funcionarios del gobierno. No se tiene en cuenta a los enfermos, a los niños, a los ancianos, a los impedidos cuando los gremialistas aplican sanciones, o se cruzan de brazos negando su colaboración, como ahora se dice, a las reparticiones donde prestan servicios. Hay situaciones que debieran ser tenidas en cuenta en su carácter de excepcionales o individuales. Pero los que reclaman sensibilidad para sus problemas no la tienen para contemplar con sentido humanitario los problemas del prójimo, actitud doblemente censurable si se tiene en cuenta que este prójimo no es arte ni parte en los conflictos que se suscitan entre el Estado y sus servidores. Este prójimo ni siquiera es una imagen susceptible de ser identificada con la "oligarquía" o con el "capitalismo", o con cualquiera de esos esquemas demagógicos con los cuales se excita la imaginación de los humildes para que participen con fervor en la lucha de clases. Este prójimo es el mismo proletario que viaja en los colectivos o en los trenes, es el trabajador de clase media que no puede permitirse el lujo del auto propio que lo pondría a cubierto de las paralizaciones del transporte. ¿Y qué decir de otras actividades esenciales para la vida, como las que se vinculan con la salud? La insensibilidad para el dolor ajeno, para las molestias del prójimo, todo lo que implica principio de humana solidaridad capaz de trascender inclusive los intereses de clase, se ha generalizado demasiado. En este sentido, nadie está en condiciones de arrojar la primera piedra. Los de arriba y los de abajo fraternizan en este aspecto negativo de la conducta humana.

Las localidades de Sastre y San Jorge visitó el Dr. Tessio

Ayer a las 17.20 el Dr. Aldo Tessio arribó a la ciudad de Sastre en compañía de diversos funcionarios de la administración provincial, entre ellos el ministro de Obras Públicas, Dr. Luis Romero Acuña, y el presidente del directorio de Vialidad Provincial, agrimensor Héctor Romero Acuña.

Luego de conceder numerosas audiencias el gobernador y su comitiva se trasladaron al Club Atlético Sastre, donde se sirvió un refrigerio y el Dr. Tessio entregó aportes del gobierno a la biblioteca General San Martín, cooperadora de la Escuela Técnico Profesional para Mujeres No. 14 y cooperadora de la escuela No. 369, de Traill.

En esta oportunidad el Dr. Tessio señaló su satisfacción por haber estado en contacto con personas de diversas fracciones políticas que deseaban trabajar en conjunto por el bienestar de los argentinos.

En San Jorge

El Dr. Tessio y su comitiva continuaron luego viaje a San Jorge inaugurando sobre la ruta 13 el segundo acceso de esa ruta hacia la ciudad. En esta ceremonia el intendente municipal, Sr. Florencio Bongiovanni, destacó que la obra iniciada por otro gobierno y finalizada por el actual, decía claramente que para beneficio de la ciudadanía se efectuaba una unión para lograr el bienestar general.

Posteriormente el Dr. Tessio atendió en el local municipal diversas audiencias sirviéndose a continuación una cena en el Club Atlético San Jorge de la que participaron además el ministro de Salud Pública, Dr. Wilfredo Miró Pla y el presidente de la Cámara de Diputados Sr. Adero Enzo Marchetti. A los postres luego de hablar el secretario de la institución deportiva Sr. Jorge Benassi lo hizo el ministro de Salud Pública quien se refirió a la importancia de la labor de las instituciones encargadas de dar salud al hombre doliente, a la creación de hospitales y al seguro de salud. Habló a continuación el Dr. Luis Romero Acuña quien destacó la importancia del diálogo que mantenían en todo el país representantes de diversos partidos políticos para concretar aspiraciones comunes de la población. Finalmente se refirió a futuras realizaciones en materia de vialidad, electrificación rural, plan de viviendas económicas, etc.

Aportes

A continuación se procedió a hacer entrega de los siguientes aportes: 500.000 pesos a la cooperadora policial de Piamonte, para la terminación del edificio para comisaría y juzgado de paz; 600 mil pesos para la cooperadora policial de San Jorge destinada a los mismos fines; 180.000 pesos para el hospital de San Jorge; 20.000 para la biblioteca Sarmiento, de Landeta; igual suma para la "José Marmol", de Carlos Pellegrini; 40.000 pesos para el Club de Madres de la escuela fiscal Nº 278 de Piamonte y 20.000 pesos para la biblioteca "José Lloveт", de El Trébol.

Discursos de Marchetti y Tessio

En una breve improvisación el presidente de la Cámara de Diputados Sr. Marchetti exhortó a todos los santafesinos para que despojados de las banderas partidarias marchen hombro a hombro para lograr el gran destino reservado a la provincia y al país.

Cerrando la lista de oradores el gobernador señaló la pujanza de la localidad como una muestra de las enormes posibilidades de porvenir para la provincia y que tenía ya el mejor sistema hospitalario de todo el país, más escuelas y caminos pavimentados. Reseñó el gobernador el pasado histórico de la provincia y la forjadora acción de los colonizadores atraídos de todo el mundo por la Constitución Nacional. Finalmente se refirió a la necesidad de borrar los rencores porque se está en la tarea de construir el mañana entre todos y no existe tiempo para perder pues se debe lograr el extraordinario porvenir que se avecina si se marcha unidos para conseguirlo.

Gira por Constitución

El Dr. Tessio se trasladó luego a Rosario y esta mañana visitó Empalme Villa Constitución, Villa Constitución, Juan B. Molina, Alcorta y Máximo Paz.

Gira por Castellanos

Mañana el Dr. Tessio visitará las localidad de Ceilo, Santa Clara, San Antonio, Vila, Ramona, Aldao, Lehman y la ciudad de Rafaela.

[...] las normales e institutos superiores y, en las distintas especialidades "el panorama ofrece características aún más graves".

"Sostenemos que debe existir una amplia prioridad para educación en materia presupuestaria".

"Es dable destacar —agrega en otra parte— que ya está universalmente reconocido el principio de que la enseñanza es un bien de consumo, pero a su vez, factor de producción".

Indica finalmente el comunicado que, en educación, el estudio de todo presupuesto debe ser profundo y deben intervenir en él todas las reparticiones afines.

Planes de pago para cancelar deudas de carácter tributario

Recientemente de acuerdo a lo ya informado la Legislatura de la provincia sanciona con el número 5848 la ley que autoriza a deudores de impuestos, tasas y contribuciones vencidos a cancelar sus deudas con planes de pago. Esta ley ha sido promulgada por el Poder Ejecutivo y en ella se fijan tres planes: el A que acuerda hasta el 31 de marzo de 1965 los siguientes beneficios: liberación del 80% de multas, recargos e intereses, mediante el pago íntegro; de abonarse el 20% de la deuda y el saldo en 20 cuotas mensuales se libera el 70% de los recargos, intereses y multas. Tratándose de deudas superiores a los 500 mil pesos el saldo a convenir una vez integrado el 20% se extenderá en razón de una cuota más por cada $ 50.000 o fracción que exceda los $ 500.000. Por el plan B se acuerda del 1º al 30 de abril los siguientes beneficios: por pago íntegro de la deuda tributaria, liberación del 70%. La opción del pago del 20% y el saldo en 15 cuotas mensuales, libera el 60% de los recargos. Por deudas superiores a los $ 500.000 el saldo a convenir luego de integrado el 20% se extenderá a razón de una cuota más por cada $ 75.000 o fracción que exceda de $ 500.000. El plan C acuerda los beneficios siguientes del 1º al 31 de mayo de 1965: por pago íntegro de la deuda tributaria, liberación del 60%. El pago del 20% y el saldo en 10 cuotas mensuales, libera el 50% de los recargos. Por deudas superiores a $ 500.000 el saldo a convenir se extenderá a razón de una cuota más por cada $ 100.000 o fracción que exceda a esa cantidad.

PORTUARIAS

Movimientos de ultramarinos

Consignado a la agencia Norman Hnos. se encuentra en el puerto local para cargar por parte de Nidera, el buque británico "Scorton" que recibirá en sus bodegas 5.000 a 5.500 toneladas de granos (trigo, sorgo y mijo). El mismo se encuentra amarrado en el dique No. 2.

La misma agencia tiene en consignación al ultramarino "Welsh City" (inglés), que por Bunge y Born Ltda. carga 5.000 toneladas de cereales. Se encuentra surto frente al elevador terminal.

También están consignados a la misma firma "Del Mar" (argentino) para recibir 1.700 toneladas de trigo y "Antonia" (griego) que alojará en sus bodegas 5.000 toneladas de cereales y peleteado de afrechillo. Además se ha anunciado para el 23 o 24 del corriente el arribo del "Khios Bell", (griego) para cargar por Continental 3.800 toneladas de mijo.

Para el ensanche de avenida Rivadavia se piden expropiaciones

El Departamento Ejecutivo remitió un mensaje y proyecto de ordenanza al Concejo Municipal, donde se declara de utilidad pública y sujetos a expropiación, los inmuebles situados en la parte este de la avenida Rivadavia entre Rioja e Hipólito Yrigoyen que se oponen al nuevo trazado a darse a dicha arteria en el tramo citado.

La parte afectada al fin dispuesto en el artículo 1o. de cada propiedad, es la que se determina en los planos números 069 (a, b y c); 578 a, b, c, d, e, f, g y h) y 562 (a, b, c, d, e, f, g, i, l, confeccionados por el Departamento de Topografía de Obras Públicas Municipal.

Del importe que corresponda en concepto de indemnización de la fracción a expropiarse, se deducirá la suma que resulte por construcción del pavimento con motivo del ensanche a realizarse y la reconstrucción del frente que se efectuará con material de la demolición, debiendo abonarse en efectivo el 34 por ciento de la cantidad resultante y el 66 por ciento restante se compensará con impuestos propios y de terceros.

En el mensaje respectivo el Departamento Ejecutivo expresa que por ordenanza 2416 del año 1927 se dispone el ensanche del costado este de la avenida Rivadavia en el tramo comprendido entre Rioja y Humberto 1o. (hoy Hipólito Yrigoyen), el que se efectuará a medida que los propietarios soliciten línea para edificar o refeccionar el frente de los actuales edificios.

Agrega que en la actualidad se ha agudizado la necesidad de contar en dicho tramo con una arteria lo suficientemente ancha que permita un fácil desplazamiento de los numerosos vehículos que circulan por la misma y que en la mayor parte del día ven obstaculizado su movimiento por las reducidas dimensiones de la avenida.

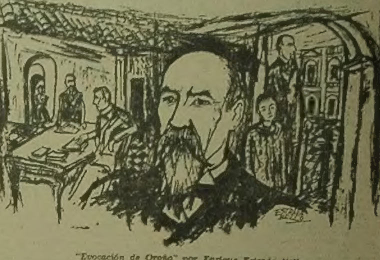
El D. E. confía que el cuerpo "ha de valorar en toda su medida la necesidad de la gestión" señalando para terminar que si bien es cierto que ello origina erogaciones considerables por tratarse de varias propiedades a expropiar, se ha buscado un sistema de compensaciones que se considera adecuado.

Rosario V. O. de Villatte

Nicasio Oroño. Centenario de la asunción del mando de gobernador de Santa Fe

"Cuando en Buenos Aires se arrojan piedras en las elecciones, en Rosario es de buen tono darse de puñaladas", había dicho Sarmiento, aunque exagerando un poco, pues en todas las provincias, incluso en Buenos Aires sucedía más o menos lo mismo.

Pasarían muchos años antes que se dejaran de sentir en el ánimo de los argentinos los efectos consecuentes a las batallas que culminaron en Cepeda y Pavón; pasarían decenios para que la rivalidad de unitarios y federales se fuera atenuando, rivalidad que se reproducía aunque con distintas características y otros nombres en todas las elecciones; parecía necesario que el bautismo de sangre precediera al doloroso alumbramiento de un cambio de gobierno.



"Evocación de Oroño" por Enrique Estrada Bello

Fueron reñidas las elecciones que llevaron a Nicasio Oroño al gobierno de Santa Fe; es verdad que corrió sangre durante los comicios. Más tarde él lo confirmaría en sus memorias diciendo: "Fui elegido por mis comprovincianos para regir los destinos de Santa Fe, siendo mi elección el resultado de una lucha en los comicios, tan ardiente como libre".

El 26 de diciembre de 1864 el gobierno de Santa Fe decretó se procediera el día lunes 23 de enero del año siguiente a la elección de los miembros que formarían la Junta Electoral a fin de elegir al gobernador que debía suceder a don Patricio Cullen. Como consecuencia de algunos disturbios se dictó un decreto prohibiendo en la capital andar armados "con armas de ninguna clase, bastones, ni látigos de martillo". Se había prohibido también desde el día anterior la venta de "bebidas espiritosas", y para asegurar el orden y garantir la libertad de sufragio hubo de reforzarse la vigilancia nombrándose "[illegible] extraordinarios".

A pesar de las [illegible] medidas tomadas y ante la insistente amenaza de una invasión a mano armada, las elecciones fueron postergadas hasta el domingo 5 de febrero de 1865, fecha en que Nicasio Oroño resultó gobernador electo.

Su residencia habitual, a partir del triunfo del ejército libertador en los campos de Caseros, había sido la ciudad de Rosario. Se trasladó a la capital santafesina a fin de ejercer su mandato, instalándose con su familia en casa cercana al Cabildo. El joven gobernador —no tenía cuarenta años— se hizo cargo el 22 de febrero de 1865 y quiso para mejor cumplir el plan que se había trazado rodearse de hombres de reconocida capacidad, [illegible] aún fuera de su provincia. Fueron éstos el Dr. Juan del Campillo para Ministro de Gobierno; los Dres. Francisco Ibarguren y José Benito Graña para vocales de la Cámara de Justicia; Ruiz de los Llanos, Isaías Gil, Luna, Ledesma y Allende para los Juzgados de Primera Instancia en Santa Fe y Rosario; Emiliano García, Juez de Primera Instancia y luego Ministro; Severo Olmos para Fiscal de Estado. Otros como Pedro Rueda y Joaquín Granel, sus dilectos amigos de todos los tiempos, fueron también sus colaboradores.

Tuvo la genial idea de nombrar en modestos cargos, como comisarios de campaña y alcaldes, a ricos hacendados. ¿Quiénes mejor cuidarían de sus propios intereses?; y más adelante, en plena colonización obligó a los colonos de las regiones expuestas a las mayores tropelías del malón a ejercer de vigilantes de los pueblos o distritos correspondientes.

Siempre obsesionado por la idea de progreso; conociendo el estancamiento en que vegetaba su provincia, trataba de adaptar los conocimientos adquiridos en estudios realizados sobre la [illegible] de países europeos y la del norteamericano, de notorio adelanto. La lectura de eminentes tratadistas que consultara en su lengua original —había aprendido sin maestros los idiomas inglés y francés con el objeto de lograr más fácilmente su propósito— le sirvió para llevar a cabo sus planes de gobierno. Trabajó afanosamente para poner en práctica sus ideas y para ese fin tuvo un programa: cumplir fielmente los preceptos de nuestra Constitución. Durante los tres años que duró su gobierno pensó y actuó prácticamente; analizados sus actos, se los encuentra exentos de toda fantasía o interés personal. Para él, situarse por debajo de la lógica, era ser un reaccionario, por encima de ella, un soñador. "Hay que esperar"; "demasiado pronto", o "muy avanzado para la época", eran frases sin sentido. Adelanto significa ir hacia un futuro mejor y los pueblos que no adelantan se anquilosan y mueren. Llevaría a la práctica el [illegible] que dejaron en él sus "silenciosos maestros" consultados en desveladas horas, cuando como un ermitaño renunciaba voluntariamente a los halagos de una vida que en ese entonces, por su situación social y económica, pudo haber sido algo más regalada.

Desde el 23 de febrero, día siguiente al de su asunción y durante el trienio de su período gubernamental (al contrario de lo que cree la mayoría de la gente, Oroño cumplió íntegramente su período de gobierno, entregando el mando el día 23 de febrero de 1868) trabajó Oroño [...] brilmente desde su sillón del cabildo; desde "el sillón de Oroño" dictando [...] rápidamente incalculables decretos, a medida que las circunstancias apremiaban, [...] veloz carrera contra el tiempo, hacia un luminoso porvenir. Muchas iniciativas tropezaron con la indiferencia e incomprensión de los mismos beneficiados; mas el gobernador tesonero sufría y luchaba en medio del desorden de espíritus sectarios porque no ignoraba que el progreso, que es lo que constituye la felicidad y grandeza de los pueblos, está condicionado a un futuro a costa de la seguridad y tranquilidad del presente.

Todas las medidas de gobierno estuvieron encuadradas dentro de un marco de justicia y orden, pero también de una profunda comprensión hacia sus semejantes.

Como primera providencia quiso [illegible] a los [...] de San Lorenzo, que en oportunidad de las elecciones, al poner resistencia a su candidatura, provocaron el día 23 de enero serios disturbios. El gobernador "deseaba iniciar su administración por actos de política reparadora y clemente" ya "que los atentados fueron el resultado de la exaltación de pasiones políticas" "y porque las supremas exigencias de la paz y tranquilidad de la provincia recomiendan más bien el olvido de aquellos extravíos que no su severo castigo".

SE PUBLICO EL DIA...

21 de febrero de 1930

—Comentaba el diario en su espacio editorial, el despacho telegráfico enviado por un dirigente político opositor al ministro de Gobierno de la provincia, [illegible] hechos reñidos con la democracia y la Constitución, que habían sido cometidos por el jefe de la policía departamental. Luego de reproducir su texto, el diario señalaba que el P.E. provincial, que en materia política había demostrado más de una vez tolerancia por la acción proselitista de las agrupaciones no oficialistas, en contraste con lo que desde hacía tiempo venía ocurriendo en otras capitales de la República, debía en la emergencia aclarar hasta sus últimas consecuencias el hecho denunciado, para preservar el prestigio de la justicia.

—Una información de nuestro medio anunciaba la llegada a esta ciudad del Dr. Julián Negrete, bacteriólogo del Departamento Nacional de Higiene, quien fuera designado por el jefe de dicha repartición, Dr. Agudo Avila, para que cooperara en la campaña de profilaxis que llevaban a cabo las autoridades sanitarias locales.

—Un cable fechado en Oslo daba cuenta de que los famosos exploradores Larsen y Holm habían levantado un nuevo mapa geográfico de las nuevas tierras antárticas, en una extensión que abarcaba 115 millas cuadradas.

21 de febrero de 1940

—Una noticia local consignaba que en la fecha el Poder Ejecutivo de la provincia había designado presidente del Patronato de Liberados al Dr. José M. Barrios, el cual en el curso de la semana entrante asumiría sus funciones.

—Otra información, de Rosario, daba cuenta de que desde ese día habían iniciado sus tareas los nuevos juzgados correccionales y de menores creados por el Ministerio de Gobierno.

—Un cable fechado en Estambul hacía saber que de acuerdo con versiones de buena fuente, el gobierno turco preparaba las bases de la acción coordinada de los comandos y aliados en el Cercano Oriente, para un plan tripartito de alianza militar que entraría en vigor en breve.

—[illegible] ... [illegible] las deficiencias de [illegible] los servicios médico-hospitalarios en el interior de la provincia, y señalaba que ellas se registraban en importantes centros poblados, tales como Esperanza, San Cristóbal y otras localidades. "Es necesario —agregaba— que los poderes públicos atiendan como corresponde a los mencionados servicios, ya que es primordial para el progreso general de la provincia y del país contar con una población sana y en constante crecimiento".

El estacionamiento de camiones sobre la avenida Freyre

La intendencia dictó un decreto prohibiendo el estacionamiento en la playa existente en avenida Freyre, entre [...] y Mendoza, a todo vehículo cuyo destino sea la carga, descarga o [illegible] el Mercado de Abasto, debiendo [illegible] lugares destinados para tal fin o donde no implique la ocasión del daño que origina esta disposición.

La infracción a lo previsto —agrega— será sancionada severamente y dentro de las facultades que prevea el artículo 42 de la Ley Orgánica Municipal.

Se expresa en los considerandos que transportistas de mercaderías y propietarios de vehículos particulares que concurren a dicho establecimiento a efectuar compras, ocasionan la destrucción del césped y plantas de adornos existentes en el paseo, toda vez que al efectuar el transporte de bolsas y cajones, lo hacen directamente sin salvar el obstáculo que les presentan las mencionadas plantas y césped, produciéndose su lógico deterioro.

Sobre finanzas públicas opina el diputado nacional R. Molinas

Acerca de las declaraciones recientemente formuladas por el secretario de Hacienda de la Nación, Dr. Carlos García [illegible], sobre "[illegible], inflación y deuda pública", nos expresó el diputado nacional Demócrata Progresista Ricardo Molinas interesantes juicios en el curso de una breve entrevista mantenida en esta redacción.

Al respecto nos manifestó el mencionado legislador que las declaraciones del Dr. García Tudero podían dividirse en dos partes. "Una primera que es un conjunto de enunciados y propósitos —señaló— más o menos concretos, y además varias veces reiterados a lo largo de su actuación, pero que desgraciadamente hasta el momento no se han hecho efectivos, y una segunda, a mi juicio importante, que se refiere a algunas medidas concretas para reducir el déficit presupuestario, y que sí pueden significar un cambio".

"El lugar del manejo fácil de la emisión por medio del Banco Central —añadió— y las reformas sucesivas de su carta orgánica, con lo que se agrava constantemente el proceso inflacionario y el aumento de los precios, parece que al fin hemos sido escuchados y se proponen otras medidas de austeridad administrativa y de reducciones de gastos innecesarios o superfluos".

Acerca de las economías en la administración pública, a que se refiriera el citado funcionario nacional, el Dr. Molinas nos manifestó que el Dr. Tudero se refirió concretamente a algunas medidas a aplicarse en el próximo ejercicio: supresión de vacantes, prohibición de comprar muebles o inmuebles, o de alquilar nuevos locales, medidas que le parecen excelentes y que fueran oportunamente propuestas por su bancada en las sesiones de los días 19 y 29/30 de diciembre último. "Desgraciadamente —nos dijo— esos propósitos no se pudieron hacer efectivos porque el bloque de diputados del Radicalismo del Pueblo se opuso y votó en contra. A nosotros nos pareció elemental que esas medidas se aplicaran y no fueran sólo el producto de la idea de un funcionario dejado a su voluntad, sino que estuvieran expresamente previstos en la ley. Recuerdo que el P. E. en el mensaje original proponía el congelamiento de las vacantes, y la mayoría del Radicalismo del Pueblo modificó ese criterio en la comisión de presupuesto y hacienda, manteniéndose obstinada en el recinto".

Después de enjuiciar severamente [illegible] habríamos asistido a la situación de Santa Fe, en donde se han comprado automotores por muchos millones de pesos sin licitación, con oposición de la Contaduría y estando abierta la Legislatura". También nos dijo el Dr. Molinas que no es posible creer que en un año o dos se podrá nivelar el presupuesto, cuando hace más de treinta años que vivimos en el déficit permanente y acrecentado. "Pero es evidente —advirtió— que estas medidas y otras que se adopten contribuirían a disminuirlo y sobre todo marcarían una orientación seria y concreta. Nosotros propusimos en la Cámara, al ser considerado el presupuesto, otras, pero no fuimos escuchados por los correligionarios del secretario de Hacienda de la Nación.

Tales medidas, fueron: supresión de todas las partidas de gastos reservados y fondos secretos (12 millones tiene la presidencia de la República, de acuerdo con lo informado por nuestro interlocutor) que en su total superan los 500 millones de pesos; reducción del servicio militar a seis meses; reivindicación de sumas de dinero que son substraídas al erario con fines particulares, y disolución de la Comisión Nacional de Hipódromos, que absorbe más de 1.500 millones de pesos que deberían ingresar en rentas generales.

"Indicamos también —nos manifestó por último el Dr. Molinas— que con estas medidas y otras, como la limitación de las grandes ganancias aumento progresivo de la escala de réditos, y no a la inversa, como se ha sancionado, se podría justificar la creación de nuevos gravámenes o los aumentos que se propiciaban y han sido sancionados. Las medidas enunciadas por el secretario de Hacienda y las que concretamos en el recinto, hubieran servido para disminuir bastante el déficit presupuestario y habría marcado una nueva técnica. La mayoría solidaria con el P. E. se opuso. Ahora el Dr. García Tudero ha recogido algunas de nuestras inquietudes y anuncia llevarlas a la práctica. Hay que concluir que el mencionado funcionario se encamina por la buena senda y, si persiste en ella, tendrá desde luego el apoyo de los legisladores Demócratas Progresistas que, por encima de banderías políticas, ponemos a los intereses del país".

Una entidad docente se refiere a fallas en el presupuesto

La Asociación del Magisterio Católico ha dado un comunicado en el que observa que en educación casi lo único que se ha hecho es "acrecentar los sueldos de los maestros, dejando de lado todos los demás aspectos".

Señala enseguida que pagar bien a los maestros es una obligación que se tiene contraída, aunque la demora en que el P.E. ha incurrido al enviar el presupuesto a las Cámaras hace que "incuestionablemente las mejoras acordadas lleguen cuando ya los sueldos han perdido su valor".

Tras referirse a una carencia de planes educativos dice que la escasez de maestros es un problema alarmante. El consejo General de Educación —anota— ha solicitado por aumento 133 maestros de grado, habiéndose llenado únicamente 20 cargos; para grados preescolares se pidió 23, sobre los cuales no se asignó ninguno; también van a quedar sin cubrir 2.700 horas de cátedra en escuelas normales e institutos superiores [...].

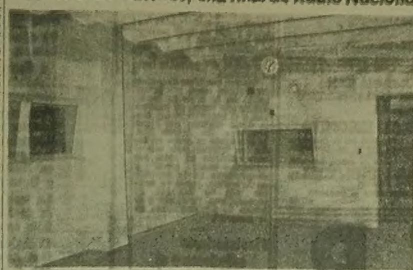
Continúa la campaña de lucha antirrábica

El Comité Ejecutivo de Lucha Antirrábica comunica que [illegible]

Mañana efectuará su asamblea C.O.V.E.D.

[illegible]

En fecha próxima, será instalada en el edificio del V Distrito de Correos, una filial de Radio Nacional



Detalle del estudio principal de la futura emisora. Al fondo, la sala de control que comunica también con otro estudio de menores dimensiones.

En fecha próxima, Santa Fe contará con una nueva emisora radiotelefónica. Se trata de una filial de LRA Radio Nacional, cuyos estudios serán instalados en el séptimo piso del edificio del V Distrito de Correos y Telecomunicaciones.

Esta mañana, procedente de Buenos Aires, llegó la primera partida de equipos, consistente en una consola de control marca "Phillips" y en días subsiguientes se continuará con estos envíos para el total equipamiento de la emisora.

Por inconvenientes del transporte aéreo no pudo viajar a nuestra ciudad el director de Radiodifusión, Dr. Angel Lapieza Elli, quien tenía el propósito de informar [illegible] sobre el plan de labor de la filial. En su lugar, departió con los periodistas el jefe del V Distrito, Sr. Edmundo Ruiz, quien manifestó que la instalación de la emisora responde a planes de difusión cultural cuidadosamente elaborado por la Dirección de Radiodifusión de la Secretaría de Comunicaciones, organismo que pese a las dificultades económicas de estos tiempos, está dispuesto a llevar adelante la habilitación de filiales de LRA en el tiempo más breve posible.

Otros detalles

La planta transmisora de la filial, que tendrá una potencia de 10 kilovatios, será instalada en el costado sur-oeste del solar que en Recreo ocupa el Instituto Nacional de Lucha Antituberculosa. En los primeros días de marzo próximo, se llamará a concurso para la provisión de cargos de locutores, operadores y asistentes de programación y en el curso de la semana que hoy se inicia, vendrá el Dr. Lapieza Elli, para ultimar detalles relacionados con dicho llamado a concurso.

La nueva emisora que, como queda dicho, ocupará íntegramente el séptimo piso del edificio postal, contará con los estudios de transmisión y una sala de control, además de distintas dependencias para oficinas. Todos los ambientes cuentan con aire acondicionado y están funcionalmente distribuidos para cumplir la función a que han sido destinados, desde el momento mismo en que se inauguró el edificio, el 25 de mayo de 1959.

Se incorporará así al ambiente radial del litoral, una nueva emisora que abarcará a través de sus programas, todos los diversos aspectos que hacen al desarrollo y elevación cultural de la comunidad.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Concurso para becas

Por resolución del señor decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de acuerdo con instrucciones impartidas por el Instituto Becario de la Universidad, se ha resuelto llamar a concurso para la provisión de cuatro becas para alumnos a ingresar a esa Facultad. La inscripción estará abierta hasta el 19 de marzo, en Mesa de Entradas, en el horario de atención al público.

Por otra parte, la Comisión de Becas de la Facultad ha resuelto llamar a concurso de aspirantes para renovación y adjudicación de becas de viviendas entre los alumnos de abogacía, notariado y procuración, que habiten o deseen habitar en las residencias oficiales universitarias de la ciudad de Santa Fe, para el semestre comprendido entre el 1º de febrero y el 31 de julio del corriente año. La inscripción estará abierta hasta el 4 de marzo.

Además, esta comisión ha llamado a concurso para renovación y adjudicación de becas de estudios o internales para el presente año lectivo, fijándose como período de inscripción desde el 15 hasta el 30 de marzo inclusive, del año en curso.

EDUCATIVAS

ESCUELA DE EDUCACION TECNICA "PIZARRO"

Las autoridades de la Escuela Nacional de Educación Técnica "Dr. Manuel D. Pizarro" comunican al personal docente y alumnos que deberán concurrir a este establecimiento, cualquier día hábil, en el horario de 8 a 11, a los efectos de tomar conocimiento de los horarios de exámenes previos y complementarios, que darán comienzo el primer día hábil de marzo.

SEUDONIMOS SANTAFESINOS

Por
Víctor D. Avilés

PARA EL LITORAL SANTA FE

Carlos E. Carranza

(Xilografía de Sergio Sergi)

EN la historia de la literatura universal ha brillado en la vasta constelación de los poetas y prosistas, un numeroso grupo de cultores de las gayas letras, cuyas interesantes personalidades las conocemos a través de sus famosos seudónimos. En muchas ocasiones estos nombres supuestos han adquirido mayor notoriedad que los propios de sus autores.

¿Quién puede descubrir en un Juan Ruiz al célebre "Arcipreste de Hita", cuya firma trascendió las fronteras españolas en alas de la fama? En el siglo XIII, en el que actuó, toda la erudición latino-eclesiástica, imitando los "Aforismos" de Catón, como también algunos escritos de Aristóteles, Ptolomeo e Hipócrates. Sus poemas tienen la virtud de evocar con su patético realismo las imágenes que tan exactamente nos describe. Sus preceptos sobre la métrica han quedado permanentes. En "El libro del buen amor" hace una pintura satírica y viva de la sociedad de su época.

¿Podríamos sospechar, acaso, que Cayetano Rapagnetta se escuda en un "Gabriel D'Annunzio", para ofrecernos obras maestras como "Francesca de Rimini", introduciendo innovaciones en la literatura sostenidas en atrevidos juicios. Su lírica y sutil concepción de "la rosa, del lirio y la granada" simbolizan la trilogía de la vida: el espíritu, el sentimiento y el materialismo intelectual.

¿Quién conoce a aquella ignorada Lucila Godoy, oficiándola de maestra en la escuela de montaña en Santa Rosa de los Andes a "Gabriela Mistral", la famosa poetisa chilena laureada con el alto galardón del Premio Nobel; la de los temas humildes y grandes a la vez, contemplando desde su montaña el espectáculo multiforme del mundo, el azul de la lejanía, el blanco de las nieves y de las nubes hechas canción en su lira:

"Ovejas blancas, dulces ovejas de vellones
que se inflan como un tul,
asomáis cual mujeres, los rostros preguntones
tras la colina azul".

En otros aspectos, Aurora Dupin no nos dice nada al espíritu, mientras que "Jorge Sand" hace recordar en nuestra imaginación el maravilloso espectáculo del romanticismo francés, siendo ella misma con su precursora indumentaria masculina, tema permanente por su actitud original.

En las crónicas francesas del último cuarto del siglo pasado aparece relatando "La Vie Litteraire" un "Anatole France", cuyo nombre verdadero: Jacobo Anatolio Thibault, individualiza al autor de "La isla de los pingüinos", "El jardín de Epicuro" o "La vida de Juana de Arco".

Refiriéndonos ahora a escritores argentinos, aparece en el escenario, en su doble condición de soldado y poeta, Hilario Ascasubi, coronel en Caseros y ayudante de Urquiza en el segundo sitio de Montevideo. Se perpetúa en nuestra historia literaria por el "Romancero de la Pampa", de valor documental de sumo alcance. El léxico con que se expresaba, lo captó del decir del pueblo y fue el elemento con que compuso sus páginas de intenso sabor criollo. Este escritor se escudó bajo el seudónimo de "Aniceto el Gallo", y su producción ha quedado como un ejemplo representativo en la literatura nacional.

Siguiendo el tema de lo autóctono, lo más genuino de nuestras letras, quién no recuerda aquellas décimas que dicen así:

"En un overo rosao,
flete nuevo y parejito,
caía al pago, al trotecito,
y lindamente sentao,
un paisano de Bragao,
de apelativo Laguna:
¡Mozo jinetazo ahijuna!
como creo que no hay otro,
capaz de llevar un potro
y sofrenarlo en la luna".

Es la voz campera del gaucho "Anastasio el Pollo" al describir la "función" del "Fausto" de Gounod, representado en el Teatro Colón de Buenos Aires. "Anastasio el Pollo" era el seudónimo de Estanislao del Campo, que escribió esta célebre parodia en el lenguaje popular.

Para finalizar esta breve descripción de algunos de los más famosos seudónimos argentinos, vamos a referirnos a José S. Alvarez, el escritor entrerriano que haciendo sus pimeras armas en ciudades de su provincia natal, ató un día sus "pilchas" y se fue como tantos otros, hacia la Gran Aldea que era Buenos Aires en las postrimerías del siglo XIX. Allí fundó "Caras y Caretas" y en sus páginas empezó a brillar con luz propia "Fray Mocho", que ocultara por algún tiempo el nombre de este provinciano triunfador. La lectura de una "Antología" publicada bajo la dirección de Manuel Gálvez dará más amplias noticias de los escritos de "Fray Mocho", compuestos en la lengua que se hablaba en Buenos Aires antes de que el cosmopolitismo le diera giros y expresiones que han desnaturalizado el idioma.

Santa Fe también le ha rendido y le rinde culto al seudónimo. Iniciamos la sumaria lista con el nombre de don Domingo G. Silva, cuyas actitudes y versación fueron relevantes, tanto en el desempeño del profesorado universitario, como en su firme paso por el periodismo y la enseñanza secundaria, como profesor y rector del Colegio Nacional de Santa Fe. Su seudónimo "Gonzalo González de la Gonzalera", reducido por razones obvias al de "Gonzalo González", fue utilizado en numerosas publicaciones como en "Poesía y naturalismo", cartas cambiadas con el poeta uruguayo Carlos Roxlo, que por aquel entonces escribía en el diario "Nueva Epoca". En "La revolución es un derecho", publica Silva con su seudónimo otra polémica, sostenida esta vez contra "Cristián Roeber", seudónimo de un escritor español que también estuvo entre nosotros: Federico Leal de Sarobe. Asimismo, en diarios y revistas de la época publicó "Tinta perdida", tratando diversos temas de su vasta erudición.

Gustavo Martínez Zuviría hizo famoso en el mundo de las letras nacionales el seudónimo de "Hugo Wast", conocido a través de sus numerosas novelas, traducidas muchas de ellas a otros idiomas, que le han dado merecida fama como escritor, destacándose entre su extraordinaria producción "La casa de los cuervos" cuya acción se desarrolla en Santa Fe y sus contornos, tema que fue también llevado al cine. Fue director de "Nueva Epoca" y director de la Biblioteca Nacional.

Otro periodista y escritor que ha dejado honda huella por su fecunda obra de costumbrista ha sido Miguel Angel Correa, que con el seudónimo de "Mateo Booz", el esposo bíblico de Ruth, ha publicado numerosos libros novelados como "La tierra del agua y el sol", "La ciudad cambió de voz", "El tropel", cuentos como "Santa Fe, mi país", biografías como "Aleluyas al Brigadier", y el libro de versos "Aquella noche de Corpus", escrito para el teatro.

Don Salvador Caputto periodista de conocidos quilates, fue director del Diario "La Palabra" y fundador y director del diario "El Litoral". En notas y artículos literarios publicados en Buenos Aires, en "El Litoral" y en varias revistas, se escudaba bajo el seudónimo de "Ismael Lozano".

Antonio Juliá Tolrá, el distinguido director del Colegio Nacional, fue cultor de las bellas letras y usaba el seudónimo de "Oscar Taylor" en numerosos artículos. Fue en su tiempo jefe de redacción del diario "Santa Fe". Su producción didáctica y literaria es de muchos conocida. Tiene su mejor expresión en "Relatos de Antón Martín", dados a la estampa en 1944.

"Satiricón" fue el seudónimo de don Carlos E. Carranza. Periodista nato, escribió entre nosotros en "Nueva Epoca", "El Orden" y "El Litoral" y en la revista "Pierrot". Publicó en 1915 "Abalorios".

"Ismael Lozano (h.)" ingresó en la palestra con un artículo publicado en "El Litoral" el 1o. de enero de 1940. Con él se escudaba don Riobó Caputto, que se reveló en 1945 como novelista con "Las vicisitudes de Juan Moretti", y en 1949 con "Oasis desaparecible".

En este mismo año de 1949 aparece "Narraciones y versos de Boliche", por "Crisanto Galván", seudónimo bien criollo que revela la existencia del escritor Isaac Aizenberg, como un positivo valor en las letras lugareñas.

José Carmelo Busaniche escribió en serie "Hombres y hechos de Santa Fe", con el seudónimo de "Don Luis Rodríguez", que luego ha publicado en un libro. Tiene "Vida y obra de Domingo G. Silva", que tuvo el honor de que se lo plagiaran íntegro, con puntos y comas. Ha publicado "Monografías de temas históricos", "Domingo Cullen". Dirigió la publicación del "Código comentado de procedimientos", "Mariano Vera" y otros trabajos históricos.

Siguiendo la predilección de Esopo y Samaniego "Robger" se ha distinguido entre nosotros en el cultivo de la fábula, publicando trabajos precisamente con el título de "Fábulas" y "Nuevas fábulas", que han hecho conocer a su autor, Roberto G. Beguelin.

El seudónimo de "Teófilo Madrejón" se hizo vastamente conocido por sus crónicas de la costa publicadas en "El Litoral". Era Antonio Leonhardt el que inspiraba los jugosos artículos. Precursor de los temas litorales falleció hace quince años. Su obra póstuma "Canto de alabanza al maíz", fue publicada por una comisión de homenaje.

Eduardo Raúl Storni publicó numerosos artículos sobre arte y teatro con el seudónimo de "César Duncan". En su producción literaria se destaca "El teatro de O'Neill", "En torno al arte y la cultura" y "Rehabilitación del teatro".

"Gastón Gori", seudónimo de Pedro Raúl Marangoni, cuya preocupación por las letras se evidencia en su nutrida obra que se va consolidando con el prestigio de un seudónimo que ya tiene jerarquía nacional. Numerosos libros y trabajos confirman este acierto, como "Vagos y mal entendidos", que es un interesante aporte al conocimiento del Martín Fierro.

Los periodistas del aire Joaquín Carballo y Juan Fernández empezaron en el diario "La Provincia" sus incursiones por el mundo de las planas, rotativas y máquinas de componer. Actualmente sus seudónimos de "Fioravanti" y "El Bachiller" gozan de un merecido prestigio en las esferas del deporte, al igual que los de "Dejo Tape", Domingo J. Pallavidini, y "Tres XXX", el seudónimo de Angel D. Bonomo.

Para completar esta sintética nota damos algunos seudónimos: "Amiel", José G. Paz; "Arístides Fausto", Arístides Rey Leyes; "Carlos M. Hilton", Manuel T. Frutos; "Calyé Carapé", Juan F. Gil; "César Duncan", Eduardo Raúl Storni; "Ciro Evelus", José Pérez Martín; "Crisanto Galván", Isaac Aizenberg; "Diego A. de Santillán", Sinesio Baudilio García; "Don Luis Rodríguez", José Carmelo Busaniche; "Duende", Francisco Velázquez Pujadas; "El Bachiller", Juan Fernández; "El Licenciado Vidriera", Juan Andrés Fernández; "Dr. Pangloss", Francisco M. Ferrer; "Fallo", Gastón H. Lestard; "Fermín Ponce", Luis Gudiño Kramer; "Fioravanti", Joaquín Carballo; "Gastón Gori", Pedro Raúl Marangoni; "Gonzalo González", Domingo G. Silva; "Hall Madgyar", Gustavo Martínez Zuviría; "Ismael Lozano", Salvador Caputto; "Ismael Lozano" (h), Riobó Caputto; "José Rafael Rosas", José Rafael López Rosas; "Juan Díscolo", Federico Merol; "Justus", Justo Tulián Silva; "Jorge Kinto" y "Jorge Erres", Jorge Reynoso Aldao; "Jerónimo del Rey", Leonardo Castellani; "Luis Vils y Chaves", Martín Aldao; "Mack Twever", Juan Carlos Maciá; "Mario Copel", José Gras; "Marta", Mercedes Cullen de Aldao; "Mateo Booz", Miguel Angel Correa; "Nice Lotus", Pbro. Luis J. Heredia; "Noyer", Edmundo Blanco Boeri; "L. F. Oribe", Luis Fernando Gudiño; "Oscar Taylor", Antonio Juliá Tolrá; "Paul Marcel", Pablo Vrillaud; "Pedro de Arlanza", Juan Marzal; "Rey Lear", Horacio F. Rodríguez; "Reyna Topacio", Mercedes Pujato Crespo; "Robger", Roberto G. Béguelin; "Pérez Gil", Pbro. José M. Cabrera; "Sadi E. Isla", Elías Díaz; "Santiago Bremont", Sergio Reynares; "Satiricón", Carlos E. Carranza; "Silvio Juan", Silvio J. Maxel; "Teófilo Madrejón", Antonio Leonhardt; "V. S. Videla", Víctor D. Avilés".

En apretada síntesis hemos dado algunas noticias de seudónimos santafesinos, que en los diversos temas tratados se manifiesta la existencia de lo espiritual sobreponiéndose a las inmediatas contingencias de la vida, por ser lo permanente en la tradición intelectual santafesina. ◆



Domingo G. Silva

Rocco y los sueños

Por
Fortunato E. Nari

PARA EL LITORAL
RAFAELA (S.F.)

ILUSTRÓ RICHARD PAUTASSO

ERA una pelada plaza de armas, rodeada de antiguos edificios. Una sombría visión de ladrillos desgastados y piedras oscuras, sobre la que caía un sol espectacular, dejando sumidos en la polvorienta y musgosa sombra los viejos balcones a punto de derrumbarse.

El gran Cristo envuelto en amplios trapos sucios y atado con gruesas sogas, había sido llevado sigilosamente durante la noche. Y esperaba ahora allá arriba, en un séptimo piso, tal vez en un noveno piso, boca abajo, atravesado en un balcón, con los pies hacia afuera y listo para ser precipitado al vacío sobre las desnudas piedras y en medio del cegante y polvoriento resplandor.

La cámara filmadora estaba sobre una alta grúa que giraba libre y violentamente, captando un vértigo de ventanas vacías. Unas ventanas estaban en penumbra, y otras parpadeaban en la luz.

Visconti, desde la plaza, gritó con toda la voz, a alguien, nadie sabía en ese momento a quién, que estaba en lo más alto de los edificios, encaramado en la azotea.

—Tírate ya, Parondi. Arrójate.

Un largo silencio siguió después de la voz áspera y aguda, que resonó en todas partes, despabilando los ecos que aletearon como sombras sobre las piedras.

Tal vez el viejo Parondi vacilaba.

—Si tú no te arrojas, nos veremos obligados a lanzar en tu lugar al Cristo desde el balcón.

Hubo otro largo silencio. La plaza se hizo aún más honda que antes, y más vacíos aún los viejos palacios en los que hasta las ávidas arañas se retrajeron.

Las cámaras y los reflectores estaban prontos.

A las mujeres se les quedó la boca abierta, y hasta las que tenían las manos juntas olvidaron que se les pagaba para que estuvieran rezando en ese preciso momento.

—¡Ahí viene!— gritó alguien con una voz que sonó como un chillido de espanto.

El equipo no tuvo siquiera que moverse, porque todo estaba en marcha, todo había sido previsto minutos antes para ese momento.

El hombre se precipitó de lo alto de la azotea; cayó como un árbol, como un viejo tronco recio y oscuro, pero llegó sobre la tierra, boca abajo, delicadamente, como una mariposa.

Atravesada sobre la espalda, había caído con él una mandolina, que se había quedado ahora inmóvil y clara, posada sobre la cintura del viejo.

El permaneció quieto así apenas unos segundos. Luego se sentó para calzarse las destrozadas zapatillas que se le habían saltado de los pies.

Se incorporó. Nadie se fijó si se llevó o no con él la hermosa mandolina.

Se alejó en silencio, sin volverse ni una sola vez.

Nadie pudo ver su rostro; pero yo creí reconocer en él a un hombre que solía viajar en el mismo ómnibus en que yo volvía diariamente del trabajo. Era un hombre de edad madura y de pálida frente arrugada, que en otros tiempos solía lucir una breve y oscura barba nazarena.

Ni Visconti se atrevió a decir nada.

Sólo lo miró con un poco de conmiseración.

Alguien comentó, sin embargo, que los Parondi eran muy pobres, que tenían demasiados hijos, y que en el sur no había trabajo para los pobres.

* * *

En una larga galería llena de arcos que daban sobre la plaza, en una larga hilera de hombres sentados, en el último rincón, estaba Roque, el hijo, tocando, desganada, melancólicamente, la guitarra.

No tenía los ojos ciegos, no dormía, tampoco estaba llorando. Pero sus ojos miraban hacia adentro. Vaya a saber en qué sombría y desesperanzadora profundidad estaban buscando siempre sus ojos.

Tocaba la guitarra y cantaba despacio, levemente. Todos estaban en silencio. Parecía que todos estuviean escuchando.

Alguien había gritado en otra parte, desafiante:

—¡Muertos de hambre! ¡Los Parondi son todos unos muertos de hambre!

Roque ni siquiera apretó un poco más los párpados, pero Simón, enfurecido, comenzó a repartir golpes en un rincón de la plaza.

Era tan hábil para dar golpes que ya algún día, cuando se marchara al norte, los paisanos tendrían motivo para hablar de él con admiración.

—¡Eh, Simón, asesino, basta!

A Simón siempre se le iba la mano, en todo.

Rosario estaba barriendo en la casa, con un ávido brillo matronal en los ojos.

—No todos los días se puede uno ganar un puñado de liras así, tan fácilmente. ¡Ha sido un buen jornal, viejo Parondi! Pero cómo he tenido que rezar, Dios santo... Y el golpe me ha dolido a la columna, a mí me ha dolido, mucho más fuertemente de lo que le puede doler a un hombre que se mata.

Lucas lloraba gateando al pie del muro, y Vicente acudió a levantarlo. Le dio un beso y se quedó jugando con él.

Ciro lo había dejado al pie del muro para penetrar en el huerto vecino, en donde ya estaban maduras las naranjas.

Doña Rosario levantó los ojos. Miró hacia la puerta y lanzó un grito.

El marido cayó atravesado sobre el umbral, con el rostro lívido.

Roque tenía los bolsillos llenos de dinero; pero temblaba sin frío y no sentado en aquella plaza.

La tragedia de Roque seguiría proyectando siempre más allá de las arcadas, minuto a minuto, sueño a sueño, también el pasado, especialmente el pasado. ◆



Este calor de las cosas

PARA EL LITORAL SANTA FE

Este calor de las cosas
reunidas para crearme
el abrigo tierno
donde encuentran reparo
para el gran olvido.

Soy como una mano
que se cierra tibia sobre un pájaro
para protegerlo del invierno,
y tengo mucho miedo a veces
de que tanta delicadeza
que cobijo en mi sangre
se me escape de pronto.

Somos un fuego encendido
en medio de la noche.
Tenemos esa sobrecogedora belleza
y también ese espanto.
Por eso esta nostalgia,
el desesperado desmayo,
de no poder asir las mariposas
de tantos fugaces instantes
sin matarlas.

Tengo que dejarlas ir;
todos tenemos que dejarlas.
Y el dolor es no saber
cuándo volverán,
qué mano maravillosa
las dejará caer sobre nosotros,
un día.

Arturo Lomello

LIBROS

ROSTROS OLVIDADOS, por François Mauriac

(Ed. Troquel)

Todas las novelas de Mauriac tienen un clima similar, un clima sofocante, tenso. Y todos los personajes de Mauriac, de un modo u otro, se parecen. No escapa a esto "Rostros olvidados", publicado por Troquel. Es una novela densa, donde el ambiente provinciano resulta tan opresivo para el lector como para los personajes. El tema merece aquel comentario de André Maurois: "El novelista católico se halla felizmente condenado a hacer de todo, los temas, incluso de los más humildes, un gran tema". En este caso se trata del sacrificio del amor a la vanidad. Mauriac, como es habitual, cala muy hondo en sus personajes y saca de ellos, con absoluta sencillez formal, las peores deformaciones, los excesos más bajos, las miserias espirituales más degradantes. Pero todo en su literatura resulta despojado de sensualidad, como si sus personajes, a pesar de sus humanísimos defectos, no fueran hombres o mujeres sino sombras. "Rostros olvidados", cuya primera edición apareciera en 1926, está poblado por esas sombras y por una sombría desesperación. Después de leerla nos sorprendemos una vez más, como nos sorprende siempre Mauriac cuando pensamos en él como en un escritor católico, en el que muy difícilmente se vislumbra la esperanza.

E. G. E.

A. HEIF E IGLESIAS EN NOTABLE LUCHA

Nadaban juntos en los últimos tramos de la dura competencia

A las 9.23 fue largada la primera edición de la maratón náutica Hernandarias-Paraná que organizó el Club Náutico Paraná. El lote de calificados corredores fue alentado ruidosamente por el numeroso público que se reunió desde hora muy temprana para presenciar todos los detalles de este evento.

Autoridades nacionales, provinciales y municipales se hicieron presentes en el sitio de largada y una numerosa cantidad de canoas y embarcaciones de todo tipo dieron la nota característica en esta clase de competencia.

A sólo catorce días de disputada la Santa Fe-Coronda, los mismos competidores que celebraron fuerzas en aquella tuvieron una excelente oportunidad de tomarse el desquite o ratificar aptitudes a lo largo de un recorrido de 88 kilómetros que contaron con la ventaja de un río caudaloso y veloz, cuya corriente alcanzó una velocidad de hasta 6 kilómetros por hora. De esta forma el desplazamiento de los nadadores se vio favorecido por esta contingencia.

Los competidores

Catorce competidores se hicieron presentes en la línea de largada. Tres extranjeros y once argentinos fueron los participantes de la prueba.

Los números que correspondieron a los nadadores fueron los siguientes:

1) Horacio Iglesias (Arg.)
2) Giulio Travaglio (Italia)
3) Abou Heif (R.A.U.)
4) Carlos Larriera (Arg.)
5) Alfredo Camarero (Arg.)
6) Jalal Zydan (Siria)
7) Roberto Reta Seery (A.)
8) O. Schellemberg (Arg.)
9) Pedro Gálmez (Arg.)
10) Florencio Romero (Arg.)
11) Jorge Maciel (Arg.)
12) Hugo Peralta (Arg.)
13) Alberto Zalivar (Arg.)
14) Luis Bordon (Arg.)

Cabe citar que estos dos competidores corrieron fuera de competencia.

La largada

Con algunos minutos de atraso a las 9.23 dio comienzo la competencia notándose desde "el vamos" que los corredores imprimían fuerte tren de marcha.

La primera novedad importante se produjo en la embarcación de Abou Heif, ya que éste traía el problema que se había planteado en la Santa Fe-Coronda con su director técnico Hugo Palermo quien luego de deliberar durante más de una hora, con miembros de la delegación de la R.A.U., decidió no acompañar al egipcio.

La partida se realizó desde el Club Náutico Thompson de Hernandarias. Tomaron en la punta el italiano Travaglio seguido por Romero, Gálmez y Larriera en una misma línea. Cabe citar que la gran amplitud del río hacía difícil en principio la ubicación de los corredores.

Media hora de marcha

Al cumplirse los primeros treinta minutos de carrera las posiciones eran encabezadas por Giulio Travaglio, quien cumplía nuevamente otra destacada actuación y según su característica se iba solo en la punta, aventajando al lote perseguidor en unos 600 metros. En la segunda posición, en apretado grupo, marchaban: Camarero, Larriera, Heif, Iglesias, Zydan. Más atrás avanzaba Reta Seery, muy cerca del pelotón. Cerraban el grupo, Schellemberg, Maciel, Romero (perjudicados en la conducción), Gálmez y Peralta.

Una hora

Gran avance de Larriera y Reta Seery que se ubicaron a 200 metros del puntero, alejándose también del lote perseguidor. Las posiciones y el ritmo de brazadas de los corredores era la siguiente: G. Travaglio 72 brazadas, Reta Seery 62, Larriera 66, Heif 74, Iglesias 62, Zydan 68, Camarero 66.

Primera emoción

Un raro desplazamiento de Travaglio, avanzando en forma perpendicular a la costa, permitió el avance de Reta Seery y Larriera que superaron la línea del italiano, quien al darse cuenta de la situación inició la persecución. Por otra parte en el pelotón perseguidor se notó un leve avance sobre los punteros, mientras que Alfredo Camarero resignó su posición al aumentar el ritmo de avance del pelotón.

Importantes alternativas

Giulio Travaglio en raudo avance retomó la punta al cumplirse una hora treinta de carrera, mientras que el grupo perseguidor también sufría importantes variantes. Iglesias, Heif y Zydan rebasaron la línea de Larriera y Reta Seery que continuaron su marcha a unos 100 metros. Más atrás, seguía Camarero y luego Gálmez, Schellemberg, Romero, Maciel y los restantes.

Abandonó Travaglio

El impresionante ritmo que se impuso el italiano Travaglio terminó sus energías y cuando se cumplían aproximadamente 20 km. y 1 hora y 45 de marcha, aún manteniéndose en la punta, hizo abandono de la competencia. Ante esta emergencia el lote integrado por Iglesias, Heif y Zydan tomó resueltamente la delantera entablándose una lucha con interesantes cambios en la vanguardia sobre todo porque los nadadores de medio oriente formaron un equipo que se alternó en el comando del lote obligando a Iglesias a un tremendo esfuerzo por seguirlos.

Puerto Brugo

Con el marco adecuado de gran cantidad de público los punteros pasaron por Puerto Brugo en rauda marcha, en lucha abierta, franca y leal sin poder sacarse ningún metro de ventaja. La posición hasta el puerto era la siguiente: 1o.) Iglesias, Heif y Zydan, en 2h.39m.4; 4o.) Larriera y Reta Seery, 2h.44m.57; 5o. Camarero, 6o.) Schellemberg, 7o.) Gálmez, 8o. Romero, 9o. Peralta, 10o.) Medina, 11o.) Bordon y 12o.) Zalivar.

Cuatro horas

Sin variantes de mayor importancia los punteros superaron las cuatro horas de marcha alejándose cada vez más de los perseguidores que obligaron a pensar que por lo menos en lo que hace al grupo puntero la carrera ofrecerá pocas variantes. Larriera y Reta Seery marchaban a más de cuatro kilómetros y sólo los continuos cambios de ruta de los punteros en busca de mejores corrientes ofreció alternativas interesantes. Es de destacar que el ritmo de brazadas decreció notablemente ya que los nadadores aprovecharon el tiempo para consumir alimentos.

Se retrasa Zydan

Mientras Abou Heif siguió "pegado" a Iglesias, el sirio Zydan comenzó a dar muestras de fatiga y lentamente comenzó a perder contacto con los punteros, hasta quedar retrasado en 300 metros.

Los posiciones generales cuando se cumplían 5 horas de marcha eran las siguientes: 1o.) Iglesias y Abou Heif, 3o.) Zydan, 4o.) Larriera, 5o.) Reta Seery, 6o.) Schellemberg, 7o.) Gálmez, 8o.) Romero, 9o.) Peralta.

Habían abandonado ya la competencia Jorge Maciel y Luis Bordon.

A los 61 kilómetros

Cuando se cumplían seis horas y media de carrera la posición en el río de los corredores ofrecía tres frentes de lucha. En la punta, "mano a mano" Iglesias y Abou Heif no se daban respiro y continuaban su tenaz lucha sin que ninguno de los dos lograra la "escapada" que le asegurara el triunfo. Un poco más atrás, a unos mil metros, Larriera y Reta Seery persiguieron a Zydan, haciéndole peligrar la tercera colocación. El tercer frente se planteó entre Schillemberg, Gálmez, Romero y Peralta que en ese orden y en apretado grupo marchaban cerrando la marcha.

Heif primero

Dos importantes alternativas sellaron uno de los pasajes más emocionantes de la prueba. En la punta, Heif aumentó a 88 el ritmo de brazadas en momentos que Iglesias se detenía para tomar alimentos. Esta emergencia fue bien aprovechada por el egipcio que rápidamente sacó ventajas hasta ubicarse a unos 100 metros delante de Iglesias que parecía nadar con dificultades. Mientras tanto, un poco más atrás, se confirmó el avance de Larriera que despojó a Zydan del tercer puesto. El sirio también acusaba dificultades nadando a pocos metros de la costa y su posición fue también rebasada por Reta Seery que pasó a ocupar el cuarto lugar.

Iglesias se recupera

Cuando Heif alcanzó una ventaja de aproximadamente 150 metros, Iglesias, que se detuvo en varias oportunidades debido a una afección estomacal, retomó el ritmo de 64 brazadas. La nota emotiva estuvo a cargo de un sinnúmero de canoas que al conocer el problema de Iglesias se acercaron a él con el objeto de alentarlo en su persecución.

El emocionante duelo entablado a partir de ese momento se definió a favor del argentino que luego de ingerir alimentos dio alcance al egipcio en medio de la algarabía general de los que tuvieron oportunidad de presenciar estas alternativas.

"Chocó" Abou Heif

En medio del río el hombre de las notas insólitas agregó una más a las ya muchas que lleva en su historial. Imprevistamente Abou Heif se llevó por delante una boya de señalamiento, contingencia que pareció aprovechar el ganador del Río Coronda que se alejó unos diez metros. Pero el egipcio se recuperó rápidamente y nuevamente se colocó a la zaga de Iglesias. El gran esfuerzo realizado por ambos hizo que se dieran un pequeño respiro y marcharon nuevamente juntos.

Abandonó Camarero

Alfredo Camarero que sufrió diversos inconvenientes a lo largo de todo el recorrido y cuando estaba ubicado en los puestos de retaguardia decidió abandonar la carrera perdiendo así la competencia un constante animador.

Al cierre

En momentos de entrar en prensa esta primera edición Heif e Iglesias seguían luchando denodadamente por el primer puesto.

Villa Urquiza

Por la localidad de Villa Urquiza, a 68 kilómetros del punto de largada, los punteros continuaban reservando energías, lo que hacía prever un final electrizante. Las posiciones generales por la Villa fueron las siguientes:

1o.) Iglesias y Heif, 8h. 17 minutos 5s.
3o.) C. Larriera
4o.) Reta Seery
5o.) J. Zydan
6o.) P. Gálmez
7o.) O. Schellemberg
8o.) F. Romero y
9o.) H. Peralta

Un gesto

Cuando los punteros superaban Villa Urquiza y ambos continuaban la dura lucha, del bote del egipcio y en el pizarrón donde se le hacían las indicaciones técnicas a Abou Heif, lógicamente en idioma árabe, surgieron en perfecto castellano dos palabras que eran todo un reconocimiento a las virtudes del argentino y una muestra indudable de caballerosidad deportivo: ¡BRAVO IGLESIAS!




Largada en Hernandarias, en medio de notable expectativa

Se desplaza Giulio Travaglio, momentos antes de abandonar la competencia; al costado: Horacio Iglesias volvió a asombrar con una performance de gran mérito.

Unión se impuso a Central Norte: 3 a 2

SALTA, 21 (Enviado Especial). — Ante numerosa concurrencia se presentó anoche en la cancha de Tiro y Gimnasia de esta ciudad, el conjunto superior del Club Unión que milita en el campeonato de primera división "B" de la Asociación del Fútbol Argentino. Enfrentó a su similar de Central Norte al que derrotó por tres goles contra dos, luego de un partido de acciones intensas y parejas.

Los equipos se presentaron así integrados:

Central Norte: Naranjo; Monje y Calutte; Lencinas, Avila y Lobos; Sánchez, Gómez, Torres, Abalos y Cortez.

Unión: Tazare; Figueroa y Barreto; Hernández, Cocco y Casal; Forti, Mammoli, Ruiz, Vitale y Enrique.

A los 5' del primer tiempo Forti puso en ganancia a su equipo. Con ese marcador finalizaron los primeros 45 minutos de juego. En la etapa complementaria, a los 7' Abalos igualó y a los 25' aumentó Avila para los locales al ejecutar un tiro penal. Cuando se jugaban 27' Ruiz obtuvo el tanto del empate y luego este mismo jugador, a los 35' conquistó el gol del triunfo. En consecuencia venció Unión por 3 a 2.

En este partido se recaudaron 108.000 pesos.

En momentos de entrar en prensa esta edición Unión debía jugar en Tartagal frente al combinado local.

Dante Emiliozzi ganó la prueba de Firmat

FIRMAT (Prov. de Santa Fe), 21. — Notable intensidad alcanzó la primera competencia de turismo de carretera del año. El gran premio "Reina de las Ritas", fue ganado por Dante Emiliozzi, con 3 horas 22 minutos 52 segundos 2/5. Detrás del campeón se ubicó Luis Di Palma, con 3 horas 23 minutos 38 segundos 3/5.

Tercero fue Jorge Cupeiro (3h.26'16"); 4o. "Sandocan" (3h.34'48"1/5); 5o. Carlos Menditeguy (3h.38'46"); 6o. Oscar Cordonier; 7o. Juan Latuff; 8o. Carlos Loeffel; 9o. Antonio Bertolotto y 10o. Marcial Seijoo.

territo. Sports: del 1º $ 3. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo 1'12"1/5

6ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º SIN PUA 58 kilos, al cuidado de O. Roldán; 2º Embrolera 58; 3º Niña Chela 58; 4º Mangachapuy 58. Corrieron todos. Sports del 1º $ 11 y 5.10; del 2º 4.80 y del 3º 3.70. Ganada por 1 pesc. Tpo. 1'18"2/5.

7a. CARRERA (1.800 Mt.)

1o. GINEPRO 55 kilos, al cuidado de R. País; 2o. Chanucha 57; 3o. Bien Fait 54; 4o. Damajuanita 57. No corrieron: Puñalero, Mi Vincha, Tostado, Sin Rumbo y Queipú. Sport del 1o. $ 5.60 y 4; del 2o. $ 3.10. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'56"2/5.

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. PISIDIA, 57 kilos, al cuidado de C. A. Varela; 2o. Caudalosa, 57; 3o. Chinaca, 57; 4o. Chirigota, 57. No corrió: Confitera. Sport del 1o. $ 5. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 19". Jockey: R. Ferreyra.

2a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. REDSTONE, 58 kilos, al cuidado de C. A. Varela; 2o. Eurico, 56; 3o. Calpi, 56; 4o. Impish, 56. No corrieron: Calomel, Saracen y Taravao. Sports: del 1o. $ 2.40 y 2.10; del 2o. $ 3.30 y del 3o. $ 4.20. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1' 18". Jockey: A. Baratucci.

3a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. ADALCISA, 55 kilos, al cuidado de F. N. Ricchi; 2o. Galacha, 57; 3o. Ilikari, 55; 4o. Tersina 57. No corrieron: Chispita, Recolta y Bos Mishna. Sports: del 1o. $ 9.50 y 3.60; del 2o. $ 2.70 y del 3o. $ 5.40. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 27". Jockey: H. Garay.

4a. CARRERA (550 Mt.)

1o. YUPANQUI, 55 kilos, al cuidado de F. N. Ricchi; 2o. Mi Doncella, 55; 3o. Ardenes, 55; 4o. Normatif, 52. No corrieron: Cheli y Fito. Sports: del 1o. $ 20.60 y 4.60; del 3o. $ 2.70 y del 3o. $ 3.50. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 33" 1/2. Jockey: L. Quinteros.

5a. CARRERA (2.200 Mt.)

1o. CHIBANCO, 57 kilos, al cuidado de U. Ardiles; 2o. El Cachafaz, 57; 3o. Eforico, 57; 4o. Julio Chico, 57. No corrió: Casarejo. Sport del 1o. $ 4.10. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 2' 19". Jockey: J. Figueroa.

6a. CARRERA (1.300 Mt.)

1º TSOUICI, 56 kilos, al cuidado de L. García; 2o. Fijanda, 56; 3o. Vical, 56; 4o. Está Clara, 56. No corrió: Cherry Love. Sports: del 1o. $ 4.30 y 2.40; del 2º $ 2.40 y del 3º $ 2.70. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1' 18" 2/5. Jockey: A. Baratucci.

7a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. EL AS, 57 kilos, al cuidado de H. Núñez; 2o. Fungoso 57; 3o. Mármol 57; 4o. Frentazo 57. No corrieron: Balero y Mborovichá. Sport del 1o. $ 8 y 3.90; del 2o. $ 3.50. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'12"2/5. Jockey: A. Baratucci.

Milán empató con Lazio sin goles

ROMA, 21 (UPI). — Resultado de los partidos de hoy por el campeonato de la Liga de Fútbol de Italia: Cagliari 2, Mantova 1; Catania 4, Messina 2; Fiorentina 2, Roma 0; Foggia 1, Torino 2; Inter 4, Génova 1; Juventus 0, Atalanta 0; Lazio 0, Milan 0; Sampdoria 0, Bologna 0; Vareze 3, Lanerossi 2.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.800 Mt.)

1o. RONCADORA, 57 kilos, al cuidado de A. Rodríguez; 2o. Gioconda, 57; 3o. Marna, 57; 4o. Bande Noir, 57. No corrieron: Vane, Massua, Vitrademia y Repasa. Sport del 1o. $ 3.40. Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1' 45". Jockey: Tarrago.

2a. CARRERA (1.000 Mt.)

1o. FIESTA TAURINA, 55 kilos, al cuidado de E. C. Boni; 2o. Broncosa, 55; 3o. Vitequeen, 55; 4o. Beautify, 55. No corrieron: Favenza y Lial. Sport del 1o. $ 3.80. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 3/5. Jockey: R. Gómez.

3a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. HUINCA RUCA, 56 kilos, al cuidado de A. Canay; 2o. Génova, 56; 3o. Alumbradora, 56; 4o. Nitria, 56. No corrieron: Magistra, Brisette, Bromica, Masquilla, Danette, Rekwana, Niedlich, Brulería y Gras Crown. Sport del 1o. $ 3.10. Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1' 22" 2/5. Jockey: Intelezamo.

4a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. SUMUN CURA, 52 kilos, al cuidado de I. Loray; 2o. Chimachima, 57; 3o. Aerodinámica, 54; 4o. Hipoiática, 54. No corrieron: Advertida, Takena, Miss Honey, Ambulancia, Macaneadora y Zambra. Sport del 1o. $ 21.60. Ganada por 2 1/2 cpos. Tpo. 1' 27"4/5. Jockey: H. Rda.

5a. CARRERA (2.200 Mt.)

1º BENEDICTO 56 kilos, al cuidado de P. R. López; 2º Malambito 56; 3º Conservado 56; 4º Lapso 56. No corrieron: Cascarón, Sherpado, Mi Sauce, Jónico y Escondite. Sport del 1º $ 4.30. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'23". Jockey: R. F. Rodríguez.

6ª CARRERA (1.800 Mt.)

1o. RONDO, 57 kilos, al cuidado de N. De Andrea; 2o. Peristilo, 54; 3o. Wisdom, 53; 4o. Gallo Ciego, 56. No corrieron: Callado, Ducado, Ranzon, Fide, Monte Allegro y Chingolito. Sport del 1o. $ 3.90. Ganada por una cabeza. Tiempo: 1' 54" 2/5. Jockey: Ratti.

Hip. de San Isidro

1a. CARRERA (1.800 Mt.)

1o. CLIMATICA, 57 kilos, al cuidado de L. A. Florio; 2o. Amure, 57; 3o. Reina Blanca, 57; 4o. Abdulita, 57. No corrieron: La Pimpinela, Salubre, En Lata y Mezaua. Sport del 1o. $ 3.30; combinada 3/4 $ 2.90. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 54". Jockey: R. Rodríguez.

2a. CARRERA (2.200 Mt.)

1o. MANZANA, 53 1/2 kilos, al cuidado de F. U. Vitale; 2o. Daydream, 56 1/2; 3o. Dubita, 55; 4o. Tari, 50. No corrió: Limoges. Sport del 1o. $ 5.90; combinada 2/3 $ 8.50. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2' 18" 1/5. Jockey: E. Jara.

3a. CARRERA (1.000 Mt.)

1o. VIGNERON, 57 kilos, al cuidado de J. Lapistoy; 2o. Misce, 55; 3o. Bruno, 57; 4o. Peaton, 57. No corrieron: Eslaipago, Surco, Tíndaro y Aconcagua. Sports: del 1o. $ 7.80 y 3.10; del 2o. $ 4.40 y del 3o. $ 4.70. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 59" 2/5. Jockey: J. Torres.

4a. CARRERA (1.600 Mt.)

1o. ADULTA, 56 kilos, al cuidado de C. Sola; 2o. Pomme de Chou, 56; 3o. Moyabuá, 56; 4o. Boston Lady, 56. No corrieron: Bocatta, Cosmonauta, Tiberiana y Cosechadora. Sport: del 1o. $ 4 y 2.30 del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 2.20. Ganada por vs. cpos. Tpo. 1'32". Jockey: E. Jara.

5a. CARRERA (1.000 Mt.)

1o. EL CURACA, 51 1/2 kilos, al cuidado de L. B. Carrizo; 2o. Pretty Boy, 56; 3o. Tibet, 49 1/2; 4o. Biochero, 49 1/2. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 8.20 y 3.80; del 2o. $ 2.70. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 58". Jockey: F. Maldonado.

6a. CARRERA (2.200 Mt.)

1o. SYNCOPATION, 56 kilos, al cuidado de J. Lapistoy; 2o. Abolengo, 56; 3o. Resoplo, 52; 4o. Cerro Negro, 56. No corrieron: Fablero y Orgas. Sports del 1o. $ 3.20, y de la comb. 1/3 $ 5.30. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tpo.: 2'18". Jockey: Sauro.

Americucho triunfó esta tarde en la quinta carrera que se disputó en el Hipódromo de Las Flores

No fue tan numerosa la concurrencia que se congregó esta tarde en el hipódromo de Las Flores para presenciar las pruebas correspondientes a la séptima reunión del año. Los resultados que se registraron fueron los siguientes:

1a. carrera — 800 Mts.

1 CHICHON, 57 kilos, zaino, por Palaciego y Carpa, del stud Dos Varones, al cuidado de P. Martínez, jockey I. Moncada (4)	7.900
2 Planteo 57, C. González (1)	3.395
3 Fumaíto 57, J. Ramírez (5)	379
4 Huscal 57, R. López (3)	395
5 Mano Suelta, A. Alem (2)	820
N.P.	
Orfelia 57, R. Francia	505
Miacarina 57, R. Torres	435
	13.720
Boletos apuesta combinada	7.830
	21.550

No corrieron: Dale Que Dale y Batrico. Sport del 1o. $ 2.30; combinada 1/4 $ 7.80. Ganada por varios cuerpos, el tercero a una cabeza. Tiempo: 48" 3/5.

2a. carrera — 1.200 Mts.

1 PACHANGUEANDO 56 kilos, zaino, 4 años, por Bayeux y Separada, del stud Las Avispas, al cuidado de L. J. Vivas, jockey L. Balbuena (1)	12.289
2 Brahman 56, A. J. Machena (6)	7.140
3 Rumel 56, I. Montada (5)	11.403
4 Cyril 53, A. Mirón (4)	2.515
5 Muy Bien 53, R. Quinteros (2)	2.391
N.P.	
La Ronga 48, L. V. Padula	1.410
	37.148
Boletos apuesta combinada	12.500
	49.648

No corrió: Testimonio. Sport del 1o. $ 4; combinada 1/4 $ 9. Ganada por 2 cuerpos, el 3o. a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 15" 2/5.

3a. carrera — 1.200 Mts.

1 PEDERNALES, 60 kilos, tordillo, 5 años, por Skyraider y Hazaña, del stud El Pibe, al cuidado de C. de la Mata, jockey L. Balbuena (1)	5.653
2 Julique 53, I. Bézzolo (10)	2.530
3 Tiranuelo 56, J. Ramírez (6)	1.313
	9.300
Boletos de la dupla	7.175
	16.475

No corrieron: Carlos E., Chichon, Huscal, Sin Cuento, Peralato, Fumaíto, Algebrista y Canadiense. Sport del 1o. $ 1.20; dupla 1/10 $ 2.60. Ganada por varios cuerpos, el 3o. a 4 cuerpos.

Tiempo: 1' 15".

En esta carrera comenzó la apuesta triple. Se jugaron 2.449 boletos, de los cuales 1.884 correspondieron al ganador.

4a. carrera — 1.200 Mts.

1 DON TORERO, 57 kilos, zaino, 4 años, por Don Italo y Toriola, del stud Omar Humberto (Bs. Aires), al cuidado de F. Chiappara, jockey A. R. Alem (2)	9.811
2 Folo, 57, L. Balbuena (7)	2.845
3 Leonardito 57, J. Ramírez (5)	5.725
5 Mike Hammer 57, L. Bézzolo (3)	16.300
N.P.	
Maranazo 57, A. J. Machena	16.672
Charco 57, R. Rivero	10.417
	64.072
Boletos apuesta combinada	11.725
	75.797

No corrieron: Talegazo, Dale Que Dale y Tabanazo. Sport del 1o. $ 8.60; combinada 2/8 $ 82.40. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3o. a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 14" 1/5.

5a. carrera — 1.300 Mts.

1 AMERICUCHO, 57 kilos, zaino, 3 años, por Rodin II y Sagra, del stud Miss Leones (R), al cuidado de J. Luciani, jockey R. López (3)	10.345
2 Vino Español 57, R. Torrecilla (2)	11.935
3 Iberá 57, L. Balbuena (4)	2.170
4 Birretina 54, A. J. Machena (8)	4.420
5 Demonio 57, A. Alem (9)	870
N.P.	
Galopadora 54, J. Ramírez	1.120
Expresita 54, R. Quinteros	1.580
	32.390
Boletos apuesta combinada	13.670
	46.060

No corrieron: Tolerado y Serval. Sport del 1o. $ 4.10; combinada 1/3 $ 4.30. Ganada por una cabeza, el tercero a varios cuerpos. Tiempo: 1' 23". En esta carrera continuó la apuesta triple. Se jugaron 1.584 boletos, de los cuales 437 correspondieron al ganador.

6a. carrera — 1.100 Mts.

1 PIPININA, 57 kilos, zaina, 4 años, por Equatur y Palema, del stud El Boto, al cuidado de F. Martínez, jockey R. Quinteros (2)	9.235
2 Jarrona 57, J. Ramírez (1)	14.889
3 Posesiva 55, A. Sánchez (6)	11.988
4 Cargosa 57, L. Moncada (3)	14.100
5 Selva Misionera 57, A. Alem (9)	[illegible]
N.P.	
Querelladora 57, R. Torres	[illegible]
Salaber 57, I. Bézzolo	495
	54.404
Boletos apuesta combinada	16.330
	70.734

No corrieron: Boriosá y Cirilliana. Sport del 1o. $ 7.80, combinada 1/2 $ 9.50. Ganada por 2 cuerpos, el 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'9". En esta carrera finalizó la apuesta triple. Se jugaron 467 boletos de los cuales 79 correspondieron al ganador que abonó $ 380. A placé del 2 Jarrona $ 121.

7a. carrera — 1.100 Mts.

1 MAMBORE, 57 kilos, zaino, 3 años, por Mister Grey y Casulla, del stud Las Lomas, al cuidado de M. A. Farías. Jockey A. R. Alem (2)	14030
2 Buen Estado, 57, L. Balbuena (4)	10131
3 Concillon, 57, J. Ramírez (1)	4256
4 Zorro Pillo, 57, R. Torrecilla (7)	4645
	38381
Boletos apuesta combinada	14313
	52694

No corrieron: Alceda, Chila, Mano Suelta, Soy de Gálvez y Paralato. Sport del 1o. $ 3.80. Combinada 2/4 $ 10.30. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 1'8"4/5.

Cursos de referato dictarán en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 21. — Mañana dará comienzo en esta capital un curso especial sobre referato organizado por la comisión técnica de la Federación Chilena de Fútbol y bajo el auspicio oficial de la Federación Internacional de Fútbol amateur (FIFA), el organismo más alto del fútbol mundial. Este curso será dictado por los instructores Juan José Alvarez, de Argentina; Adolf Linderberg de Suiza; y el árbitro oficial Walter Manning, residente en esta capital, quienes fueron designados por la FIFA con el fin de aumentar los conocimientos "arbitrales" de los jueces que toman parte del mencionado curso.

Jack Brabham ganó hoy en Melbourne

MELBOURNE, 21 (UPI). — Jack Brabham, el volante australiano dos veces campeón del mundo, ganó hoy la carrera internacional de Sandown Park, luego de derrotar a otros tres ex campeones mundiales.

Alberto Candioti se impuso en la maratón acuática disputada ayer



Una hermosa nota gráfica que da cuenta de la adhesión de los canoeros a la disputa de la maratón Río Santa Fe.

Estamos, sin lugar a dudas, en un período pródigo en maratones de aguas abiertas, fundamentalmente en esta zona litoraleña, que es ideal por su geografía para este tipo de competencias. En la víspera, se llevó a cabo la prueba organizada por la Cooperadora de la Escuela Nº 95 "Simón de Iriondo" de Alto Verde y que tuvo como itinerario el tramo comprendido entre el puente roto del antiguo F. C. Santa Fe y la escuela de dicho distrito.

La largada

Interesante cantidad de aficionados se congregó sobre las barandas de la costanera, pero más nutrido aún fue el núcleo de embarcaciones —principalmente canoas— repletas de público que hubo en el punto de partida. La competencia para nadadores amateurs, fue dividida en dos categorías: cadetes y mayores. La largada se produjo exactamente a las 17.20.

Hasta el puente Colgante

En el puente Colgante las posiciones eran las siguientes: 1o.) Alberto Candioti con un ritmo de 58 brazadas por minuto; 2o.) Juan Olzer con 56 brazadas por minuto; 3º) Nicasio Romero; 4º) Santos Ruiz Díaz. Hacemos referencia a la prueba de categoría mayores, que fue la carrera central y que por lo tanto despertó el mayor interés.

Por el Club de Regatas

Superado el puente Colgante, los competidores aumentaron considerablemente el ritmo de brazadas, y la prueba se tornó veloz y mucho más disputada, sobre todo en los puestos de vanguardia con excepción de la posición del puntero Alberto Candioti quien avanzó firme y cómodamente en la situación de privilegio. Hasta Regatas se mantenía la misma colocación: 1o.) A. Candioti, 2o.) Juan Olzer, 3o.) Nicasio Romero.

Por YPF

Sin mayores variantes en las posiciones avanzaron los competidores al llegar frente a los tanques de YPF. Siempre primero Alberto Candioti, con 57 brazadas por minuto; 2o.) Juan Olzer, con 58.

Al salir de YPF, se notó un evidente aumento en la velocidad de algunos competidores, particularmente de Nicasio Romero (hermano de Florencio Romero), quien levantó nada menos que un ritmo de 79 brazadas por minuto. También a esta altura de la prueba aumentó su velocidad el corredor colocado cuarto, Santos Ruiz Díaz, el cual nadó a un promedio de 62 brazadas por minuto.

La llegada

Gran cantidad de aficionados en la costa del río e innumerables embarcaciones se dieron cita frente a la Escuela "S. de Iriondo" —punto final de la maratón— para presenciar la llegada.

Las posiciones finales fueron las siguientes:

1o.) Alberto Candioti, 38 minutos.
2o.) Juan Olzer, 39'.
3o.) Nicasio Romero, 40'.
4o.) S. Ruiz Díaz, 40'6".
5o.) Luis Córdoba, 40'46".
6o.) Hipólito Martínez.
7o.) Alberto Jumilla.
8o.) Lucio Ponce.
9o.) Jorge Rodrigo.
10o.) Sixto Montenegro.
11o.) Agustín Segado.
12o.) Facundo Durán.

Un gesto

El Club Náutico Sur y el señor Luis Scalso en particular, colaboraron con el periodismo, llevando a un cronista de El Litoral durante todo el desarrollo de la prueba.

J. Tschieder se impuso en la carrera selectiva

Con todo éxito se disputó en la mañana la competencia selectiva de ciclismo organizada por la Asociación Ciclística del Litoral Santafesino tica del Litoral y San Jerónimo y regreso en un tramo que abarcó 100 kilómetros de recorrido.

En lucha sostenida J. Tschieder hizo suyo el triunfo corriendo a un promedio de alrededor de 40 kilómetros por hora lo que refleja plenamente sus notables condiciones para la práctica de este rudo deporte. Segundo, a menos de un minuto, se clasificó M. Scurato. Debemos destacar que no fue de la partida el campeón de 1964 J. J. López, ya que tiene asegurada su participación en el torneo zonal en mérito al título obtenido.

La competencia disputada sirvió también para que los corredores dieran los últimos toques a su preparación para la tradicional competencia que se disputará el próximo domingo denominada "Vuelta de las Colonias" que organiza el Club Ciclista Esperancino.

La clasificación general de la prueba selectiva fue la siguiente:

1o. J. C. Tschieder, 2h.30m. 30s.; 2o. M. Scurato, 2h.31m. 18s.; 3o. A. Salzman, 2h.35m. 24s.; 4o. R. Suárez, 2h.35m. 40s.; 5o. C. Peralta, 2h.36m. 34s.; 6o. L. Artigas, 2h.40m. 25s.; 7o. H. Olivera, 2h.41m. 29s.; 8o. I. Kutchen, 2h.42m. 1s.; 9o. O. Vilches, 2h.42m. 57s.; 10o. R. Marín, 2h.43m. 24s.

Nuestro país actuará en un torneo mundial

LIUBLIANA (Yugoslavia), 21. — La Argentina, Colombia, Ecuador, Perú y Brasil figuran entre los 48 países que intervendrán en el campeonato mundial de tenis de mesa por realizarse en esta ciudad del 15 al 25 de abril próximo.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. LA CUCHILLA, 53 kilos, al cuidado de A. Acosta; 2o. Aslak, 53; 3o. Daiquiri, 55; 4o. Bellegarde, 55. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 3.80 y 2.50; del 2o. $ 3.70. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1' 17" 1/5. Jockey: H. Marquesín.

2a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. NON-PA-REIL, 53 kilos, al cuidado de R. Reyna; 2o. Kingsbury, 56; 3o. Chisteme, 56; 4o. Cambise, 53. No corrió: Cyril. Sports: del 1o. $ 16.00 y 3.50; del 2o. $ 4.30. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 1' 22" 3/5. Jockey: R. Reyna.

3a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. GERALDO, 60 kilos, al cuidado de J. M. López; 2o. Nambito, 56; 3o. Mi Vincha, 51; 4o. Arcangela, 47. No corrieron: Seremimoso, Puñalero, Ventiaca y Queipú. Sports: del 1o. $ 10.10 y 6.50; del 2o. $ 4. Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo: 1' 17".

4a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. CACHORRITO, 57 kilos, al cuidado de F. Sarea; 2o. El Bandeas, 57; 3o. Pin Pun, 59; 4o. Sitácito, 59. No corrieron: Hamlet, Leonardito y Cargosa. Sports: del 1o. $ 7.60 y 3.90; del 2o. $ 3.20. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 18" 2/5. Jockey: Falcase.

5a. CARRERA (1.100 Mt.)

1º PANAMEÑO, 55 kilos, al cuidado de C. Marquezin; 2º Electricidad 54; 3º Gringuillo 59. No corrieron: Muy Bien, El Criador, Clarito, Mamboré, Bisoña y Sol.

